WELS INFORMIERT

AMTSBLATT DER STADT WELS

55. Jahrgang / Montag, 17. Juli 2017 / Nummer 6 . wels.at





ÖBB-Parkdeck Neustadt: Baustart erfolgt in Kürze Neuer Internetauftritt der Stadt unter www.wels.gv.at Wels investiert in seinen Grünraum

Seite 5 Seite 7 Seite 9



Inhalt

Anschluss Wimpassing: Finanzierung beschlossen 4
ÖBB-Parkdeck Neustadt: Baustart in Kürze 5
Welser Bücherbus wird in jeder Hinsicht neu 6
Neuer Internetauftritt der Stadt Wels 7
Ordnungswache: Befugnisse erweitert:8
Wels investiert in seinen Grünraum 9
Erweiterung der Fachhochschule 10
Rezepttaxi lässt Kranke daheim nicht im Stich 12
Quickfunktion bei Parkautomaten läuft aus 13
VHS: Fast 500 Kurse und neue Standorte 17
Verdienstmedaillen und Ehrenzeichen22-23
Mini Wels: Neue Kinderseite im Amtsblatt 29
Veranstaltungshighlights der kommenden Wochen 31
Aufruf an die Welser



Großer Beliebtheit bei der Welser Jugend erfreuen sich die Ferienaktion sowie Youthpower 4 Wels.

Bei beiden Sommerferienaktionen sind nur noch wenige Restplätze frei.

Nähere Informationen zu den freien Plätzen erhalten Interessierte unter Tel. +43 7242 235 6180 oder 6131.



Impressum:

Medieninhaber und Herausgeber: Magistrat der Stadt Wels, Rathaus, 4600 Wels.
Hersteller: Landesverlag Druckservice, Boschstraße 29, 4600 Wels.
Redaktion: Stabstelle Öffentlichkeitsarbeit des Magistrates der Stadt Wels, Rathaus, 4600 Wels.
Inserate: Landesverlag Druckservice, Boschstraße 29, Tel. +43 7242 2080.
Beteiligung: Zu 100 % im Eigentum des Magistrates der Stadt Wels.
Blattlinie: Informationen amtlichen und allgemeinen Charakters.
Anmerkung: Der Herausgeber weist darauf hin, dass er sich nicht verpflichtet, externe Beiträge abzudrucken und dass aus Platzgründen oder durch Beschlüsse der Redaktion Textänderungen möglich sind.
Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wird auf eine geschlechterspezifische Differenzierung verzichtet. Entsprechende Begriffe und Formulierungen gelten im Sinne der Gleichbehandlung selbstverständlich für beide Geschlechter.

Sozialvereine 35





Neue Parks für Wels

Das Wohlbefinden der Welser Bevölkerung liegt mir besonders am Herzen. Parkanlagen stellen wichtige Faktoren dar, damit sich Bürger in einer Stadt wohlfühlen. Aus diesem Grund haben für mich attraktive Grünräume als Naherholungsbereiche in unserer Stadt eine hohe Priorität.

800.000 Euro für öffentliche Grünräume

Im letzten sowie im heurigen Jahr wurden die Parkanlagen in der Eibenstraße, der Albrechtstraße sowie der Böhmerwaldstraße erneuert. Überdies wurde zum 125-Jahr-Jubiläum die Marienwarte am Reinberg herausgeputzt. Dort werden außerdem ein Fitnessparcours sowie ein naturnaher Kinderspielplatz geschaffen. Auch die Spielplätze im Friedenspark Billrothstraße sowie der Sandwirtstraße werden attraktiviert.

Mit der Umsetzung all dieser Maßnahmen, welche ein Gesamtinvestitionsbudget von 800.000 Euro aufweisen, wird dazu beigetragen, dass unsere Stadt noch attraktivere Parks mit ausreichenden Freizeitund auch Spielangeboten für Kinder bekommt.

WLAN-Hotspots in Wels deutlich erweitert

Nicht nur im Bereich der Grünraumgestaltung sind gravierende Erneuerungen erkennbar. Auch im technischen Sektor wurden nützliche Schritte umgesetzt: Zusätzlich zu den bisherigen Standorten in der Innenstadt ist nun u.a. auch im Stadttheater,

dem Tiergarten, dem Welldorado sowie der Kunsteisbahn, dem Minoritenplatz und -kloster, der Markthalle etc. ein kostenloser Zugang zum Internet möglich. Ein Stadtplan mit allen städtischen Hotspots ist unter https://hotspot.wels.gv.at im Internet zu finden.

Bücherbus wurde beschlossen

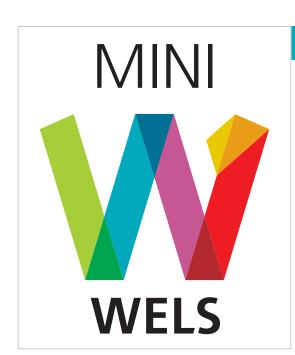
Nach eingehender Prüfung wurde bei der letzten Gemeinderatssitzung vor der Sommerpause der Ankauf eines neu ausgestatteten Bücherbusses beschlossen. Dieser Bus soll künftig 14 Pflichtschulen und 20 Kindergärten regelmäßig besuchen sowie Haltestellen in allen Welser Stadtteilen anfahren.

Für Schulen wurde überdies ein neues System der mobilen Literaturversorgung entwickelt: Themensowie Literaturboxen mit jeweils 40 bis 60 unterschiedlichen Medien stehen für den Unterricht zur Verfügung.

Doch bevor diese im nächsten Schuljahr zum Einsatz kommen, dürfen die Schüler noch die Ferien genießen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen einen erholsamen Urlaub sowie einen schönen Sommer.

Ihr

Bürgermeister Dr. Andreas Rabl



Mini Wels: Neue Kinderseite

Unter dem Motto "Urlaub auf dem Wasser" befindet sich auf **Seite 29** dieser Amtsblatt-Ausgabe erstmals die Kinderseite **"Mini Wels"**.

Neben Bastel- und Kochanleitungen enthält diese kindergerecht aufbereitete Seite auch ein Bilderrätsel, etwas zum Schmunzeln sowie einen Mitmach-Aufruf an Kinder zur Attraktivierung des Traunufers.

Die Amtsblatt-Redaktion wünscht allen Kindern und Junggebliebenen viel Spaß mit der Seite **"Mini Wels"**.



Amtsblatt erscheint am Montag, **4. September**

Das nächste





Sommerzeit – Ferienzeit – Baustellenzeit

Im Straßenverkehr ist die warme Jahreszeit leider nicht nur von angenehmen Einflüssen geprägt: die Verkehrsteilnehmer erleben den Sommer oft als schwierige Zeit, da man wenn man unterwegs ist, oftmals das Gefühl haben kann, dass in der ganzen Stadt die Straßen aufgegraben sind.

Selbstverständlich stellt auch für mich als Verkehrsreferent jede Baustelle auf einer stark befahrenen Straße ein Hindernis dar, das den Weg durch den Alltagsstress erschwert. Da wird zum Beispiel in der Pollheimerstraße 11 Wochen lang die Fernwärmeversorgung erneuert, in der Laahenerstraße der Feinbelag aufgetragen und in der Eisenhowerstraße die Ampelanlage ausgewechselt. So mancher Verkehrsteilnehmer fragt sich entnervt: "Muss denn das alles jetzt sein?"

Grundsätzlich beantwortet sich die Frage von selbst: es wird ja nicht aus Langeweile herumgegraben, vielmehr werden hier Arbeiten durchgeführt, die die Infrastruktur für uns alle verbessern: Fernwärmeleitungen werden verlegt, das Kanalisationssystem modernisiert und Straßen saniert.

Die Stadt Wels sowie die beteiligten Firmen sind bemüht, die Verkehrsteilnehmer und die Anrainer zeitgerecht und effektiv über die Bauvorhaben zu informieren. Aus meiner Sicht ist das gut gelungen, und die Beteiligten verdienen sich ein Lob. Natürlich gelingen die Baustelleninformation und die Minimierung der Verkehrsbehinderungen nicht immer hundertprozentig und es gibt da und dort noch Spielraum für Verbesserungen.

Von Behördenseite schafft die Dienststelle Bau-, Gewerbe-, und Verkehrsangelegenheiten bescheidmäßig Bedingungen, damit die Zusammenarbeit mit den Straßenbaufirmen reibungslos und positiv ablaufen kann.

Schließlich werden Bauvorhaben wie die Erneuerung der Ampelanlage an der Kreuzung Karl-Loy-Straße/Eisenhowerstraße oder die Errichtung des ÖBB Parkdecks von Partnern durchgeführt, die außerhalb des direkten Einflussbereiches der Stadt Wels stehen, aber ebenso bemüht sind, die Baustellen positiv abzuwickeln.

Am Ende der Baustellenzeit wird aber für die Welserinnen und Welser und die Besucher unserer Stadt die Modernisierungsmaßnahmen im Untergrund zwar nicht mehr wahrnehmbar, aber an der Oberfläche die Sanierungen und Verbesserungen sicht- und spürbar sein.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen trotz Bautätigkeiten auf den Welser Straßen einen schönen Sommer!

Stadtrat Klaus HoflehnerReferent für Verkehr

Anschluss Wimpassing: Finanzierung beschlossen

Mit dem Finanzierungsübereinkommen mit der ASFINAG beschloss der Welser Gemeinderat am Montag, 3. Juli mit Stimmenmehrheit einen wichtigen Schritt zur Realisierung der Anschlussstelle Wimpassing an die A8 Innkreis-Autobahn.

Demnach beteiligt sich die Stadt Wels an den Gesamtkosten von netto rund 8,1 Mio. Euro mit einem **Zuschuss** von netto **rund 3,7 Mio. Euro** (zuzüglich 20 Prozent Mehrwertsteuer).

Der weitere Zeitplan sieht aus heutiger Sicht wie folgt aus: Am Freitag, 14. Juli beginnt die öffentliche Auflage im Rahmen des Verfahrens zur Umweltverträglichkeitsprüfung. Nach dessen

Abschluss ist die Bauausführung für die Jahre 2018 und 2019 vorgesehen. Im gleichen Zeitraum sollen natürlich auch die - teilweise bereits bestehenden -Anschlussstraßen fertig werden. Die nun gewählte Variante der Anschlussstelle ("Bei Kilometer 11,7 Ausbau Betriebsumkehr mit abgerücktem Kreisverkehr") ist zwischen der ASFINAG, dem Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie, der Stadt Wels und der Bürgerinitiative Wimpassing abgestimmt. Die Errichtung der Anschlussstelle ist vor allem für die bereits bestehenden und noch anzusiedelnden Unternehmen im Gewerbegebiet Oberthan wichtig.

Verschärfung des Glücksspielgesetzes gefordert

Mehr als 165 beschlagnahmte illegale Spielautomaten, rund 1,8 Mio. verhängte Strafen und eine Schließung von zehn Betrieben nach dem **Glücksspielgesetz**: Das ist die Bilanz der 32 Kontrollen von Stadt und Stadtpolizeikommando Wels und Finanzpolizei im ersten Halbjahr 2017. Einige Lokale wurden dabei sogar mehrmals kontrolliert, konnten aber - auf Grund fehlender gesetzlicher Handhabe - nicht durch eine mechanische Vorrichtung (z.B. Plombierung) dauer-

haft geschlossen werden.
Eine derartige Verschärfung
der Gesetzgebung fordern
Bürgermeister Dr. Andreas Rabl
und Sicherheitsreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß daher
ebenso wie eine Beschleunigung der Verfahren.

Darüber hinaus fordern Dr. Rabl und Kroiß auch dringend **mehr Personal** für das Stadtpolizeikommando und die Finanzpolizei, um in diesem speziellen Problemfeld noch effektiver tätig werden zu können.



Sicherheitsreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß und Thomas Willerstorfer, MSc, von der Finanzpolizei (v.l.).





Neustadt: Vorbereitungen für den Bau des ÖBB-Parkdecks laufen

Die Vorbereitungen für die Errichtung des neuen Parkdecks in der Welser Neustadt laufen auf Hochtouren. Ab Freitag, 28. Juli können Fahrzeuge nur mehr auf Ersatzparkfläche abgestellt werden. Bald darauf folgt der Baustart für das 10 Mio. Euro-Projekt.

Im Sommer starten die Bauarbeiten für das mit Investitionen von 10 Mio. Euro (50 Prozent ÖBB-Infrastruktur AG, je 25 Prozent Land Oberösterreich und Stadt Wels) neu errichtete Parkdeck am Hauptbahnhof.

Das Parkdeck wird auf einer bestehenden Park&Ride-Anlage in der Gärtnerstraße gebaut, wobei im Vorfeld der Bauarbeiten die Anlage von Autos und einspurigen Fahrzeugen frei gemacht werden muss.

Es werden Ersatzparkflächen für PKW und Fahrräder errichtet. Ab Freitag, 28. Juli können sämtliche



Fahrzeuge nur mehr auf den vorgesehenen Ersatzparkflächen abgestellt werden.

Die Ersatzparkflächen stehen bis zur Inbetriebnahme des neuen Parkdecks zur Verfügung. Ersatzparkfläche für Autos werden östlich des Baufelds situiert, mit einer Zufahrt im Bereich Friedhofstraße/Gärtnerstraße. Es ist dadurch ein etwas längerer Fußweg zum Bahnhof einzurechnen.

Verlegung Geh- und Radweg

Der Geh- und Radweg entlang der Park&Ride-Anlage wird ab Anfang August gesperrt. Fußgänger werden gebeten, die Straßenseite zu wechseln. Der Radverkehr muss auf die Straße umgelegt werden.

Errichtung Parkdeck

Das Parkdeck wird in moderner Stahl- und Stahlbetonbauweise mit vier Ebenen ausgeführt und verfügt über 545 PKW-Stellplätze und 490 Fahrrad-Abstellplätze sowie 20 Stellplätze für einspurige Kraftfahrzeuge.

Während der Bauzeit ist mit erhöhter Lärm- und Staubbelastung zu rechnen - teilweise auch mit Nacht- oder Wochenendarbeiten.

Anrainer werden über etwaige Beeinträchtigungen rechtzeitig per Postwurf informiert.

Meinungen

Bürgermeister Dr. Andreas Rabl: "Es ist sehr erfreulich, dass der Baubeginn des Parkdecks nun unmittelbar bevorsteht. Während der Bauphase werden Ersatzparkplätze zur Verfügung stehen."

Verkehrsstadtrat Klaus Hoflehner: "Die Bauzeit wird den Betroffenen viel Geduld abverlangen. Umso wichtiger ist ein professionelles Baustellenmanagement durch die Verantwortlichen der ÖBB mit regelmäßiger Anrainerinformation. Letztlich wird das Parkdeck aber die Parkplatzsituation im Stadtteil Neustadt positiv verändern."





V.I. Geschäftsführer Dipl.-Ing. Franz Gruber, MBA, Bürgermeister Dr. Andreas Rabl, Umweltreferentin Vizebürgermeisterin Silvia Huber, Verkehrsstadtrat Klaus Hoflehner, Geschäftsführer Ing. Friedrich Pöttinger, MSc und Prokurist Ing. Lothar Müller, MSc.

Stadt Wels forciert E-Carsharing

Die Welser Bürger sollen künftig verstärkt gemeinsam Elektroautos nützen. Möglich wird dies mit einem von der Wels Strom GmbH entwickelten und betreuten E-Carsharing-Modell. Die Anmeldung ist ab sofort unter www.welsstrom.at/e-carsharing möglich.

Seit Juli steht an den Standorten Rathaus (Stadtplatz 1) und Fernheizkraftwerk (Bauernstraße 2) je ein Renault Zoe zur gemeinsamen Nutzung zur Verfügung. Im August folgt an einem dritten Standort am Wochenmarktgelände (Hamerlingstraße 4) ein Transporter Nissan eNV200.

Das **Aufladen** von E-Fahrzeugen ist in der Stadt Wels an derzeit insgesamt 17 Stationen der Wels Strom GmbH möglich (Übersichtsplan siehe **www.welsstrom.at/e-carsharing**). Mit nur 20 Minuten besonders rasch erfolgt das Nachtanken an den Schnellladestationen in der Hamerlingstraße.

Steuersenkung in Wels

Für die Durchführung von Veranstaltungen und Vergnügungen hebt die Stadt Wels generell keine Lustbarkeitsabgabe mehr ein. Für die Durchführung von Veranstaltungen und Vergnügungen hebt die Stadt Wels generell keine Lustbarkeitsabgabe mehr ein.

Diese Vereinfachung beschloss der Gemeinderat am Montag, 3. Juli einstimmig. Bisher war die Abgabe noch für bestimmte Veranstaltungen mit Eintrittsgeldern zu entrichten gewesen. Eine Prüfung der zuständigen Dienststelle Steuerverwaltung hat jedoch ergeben, dass dabei einem verhältnismäßig großen bürokratischen Aufwand ein relativ geringer finanzieller Nutzen gegenübergestanden ist.

Eingehoben wird die Lustbarkeitsabgabe nun lediglich noch für Spielapparate an öffentlichen Orten sowie für Wettterminals. In diesem Bereich haben sich – im Gegensatz zu den nun nicht mehr besteuerten Veranstaltungen mit Eintrittsgeldern – die Einnahmen für die Stadt positiv entwickelt. Darüber hinaus besteht in Wels auch ein breiter Konsens, dass eine Besteuerung derartiger Glücksspiel- und Wettapparate auch aus gesellschaftspolitischer Sicht zweckmäßig und wünschenswert ist.

Welser Bücherbus wird in jeder Hinsicht neu

Nach dem zuständigen Kulturund Bildungsausschuss stimmte auch der Welser Gemeinderat am Montag, 3. Juli einstimmig der Anschaffung eines neuen Bücherbusses zu.

Dieser wird einerseits – wie bereits sein 2015 nach 30 Jahren Betrieb eingestellter Vorgänger – die **literarische Versorgung** der Welser **Stadtteile** sicherstellen. Da es dort keine festen Zweigstellen der Stadtbücherei (mehr) gibt, werden davon vor allem ältere und aus anderen Gründen nicht mobile Personen profitieren.

Der neue Bücherbus soll einmal pro Woche folgende **Haltestellen** ansteuern:

Noitzmühle

(Bereich Fichtenstraße/Eibenstraße)

Gartenstadt

(Flemingstraße/Billrothstraße)

- Vogelweide (Eiselsbergstraße)
- Laahen (exakter Standort wird
- noch festgelegt)
 Höllwiesen (Sudetenstraße/ Grieskirchner Straße)
- **Neustadt** (Flurgasse/Haus der Seniorenbetreuung)
- **Pernau** (Knorrstraße/Betreutes Wohnen, Haidlweg/Pfarrkirche).

Andererseits soll eine verstärkte **Zusammenarbeit** mit den Welser **Bildungseinrichtungen** bei den Kindern die Medienkompetenz stärken, frühzeitig Lesefreude wecken und somit selbständiges Lernen fördern. Zu diesem Zweck soll der Bus insgesamt 14 Pflichtschulen und 20 Kindergärten (beide jeweils städtisch und privat) alle vier Wochen regelmäßig besuchen.

Die Stadtbücherei und das gut ausgebaute Netz an Bibliotheken in Schulen und Kindergärten sollen sich gegenseitig ergänzen. Daher hat der Gemeinderat nicht nur einen neuen Bücherbus beschlossen, sondern auch die Einführung eines neuen Systems der mobilen Literaturversorgung von Bildungseinrichtungen, das sich in Städten wie München und Graz bewährt hat. Ab 2018/2019 stehen transportable "Mini-Bibliotheken" zur Entlehnung bereit. Das sind Themenboxen mit jeweils 40 bis 60 unterschiedlichen Medien zu einem bestimmten Thema oder Literaturboxen mit einzelnen Werken in Klassenstärke für eine Klassenlektüre.

Bücherei-Sommersperre

Die Hauptstelle der Stadtbücherei Wels im Kulturzentrum Dreiklang-Herminenhof (Maria-Theresia-Straße 33) ist wegen dringend notwendiger Bauarbeiten von Dienstag, 25. Juli bis Montag, 7. August geschlossen. Mit Ausnahme der angegebenen Sperre ist das Entleihen von Büchern und anderen Medien natürlich auch während der Ferienzeit in der Hauptstelle möglich. Diese ist wie üblich von Dienstag bis Freitag von 10:00 bis 18:00 Uhr sowie am Samstag von 09:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.





Neuer Internetauftritt der Stadt Wels unter www.wels.gv.at

Optisch und inhaltlich völlig neu präsentiert sich seit Montag, 3. Juli der Internetauftritt der Stadt Wels unter www.wels.gv.at.

Die bestehenden Inhalte und Angebote des alten Internetauftritts wurden gemeinsam mit der Cyberhouse GmbH. modernisiert, überarbeitet und in vielen Bereichen ergänzt und erweitert. Die städtische Webseite umfasst nun mehr als 550 Seiten, 750 Dateien (Bilder, Broschüren, Icons etc.) sowie 100 Online-Formulare.

Die Internetseite ist barrierefrei aufgebaut und verfügt über ein Responsive Design, damit die Inhalte optimiert auf allen Endgeräten (PC, Tablet, Smartphone etc.) aufgerufen werden können.

Umfangreicher Stadtplan

Ein neues Feature ist unter anderem der implementierte Stadtplan. Dort finden die Nutzer nicht nur ein digitales Straßenverzeichnis, sondern auch den Flächenwidmungsplan, den Fahrplan der Linie Wels (samt Routenverlauf und Fahrplan-Download), den städtischen Baumkataster (mit Informationen zur jeweiligen Baumart) sowie sämtliche auf der Internetseite enthaltenen Kontakte.

Die Gliederung der Inhalte erfolgt



über die bisher schon genutzten und bekannten **Lebensbereiche**, zusätzlich gibt es eine Hauptnavigation auf die Bereiche Magistrat (Kontakt und Aufgabenbereiche), Politik und Formulare. Auf der Startseite finden sich unter anderem Quicklinks zu interessanten Themen, aktuelle Presseaussendungen sowie eine Übersicht der wichtigsten Termine. Weiters ist die Webseite direkt mit den wichtigsten Social Media-Kanälen und der städtischen "MachMit"-App verknüpft.



8 AKTUELLES 2017/248

Mehr Kompetenzen für die Ordnungswache



Wie schon im Vorjahr sind die Mitarbeiter der Ordnungswache auch im heurigen Sommer regelmäßig im Welldorado-Freibad im Einsatz.

Die vom Landtag beschlossene Novelle des OÖ. Polizeistrafgesetzes bringt auch für die Welser Ordnungswache **mehr Kompetenzen** mit sich. Mit dem Beschluss besteht nun eine rechtliche Grundlage dafür, dass die Ordnungswache das **Stadtpolizeikommando** noch besser als bisher unterstützen und somit **entlasten** kann. Die schon bisher sehr gute Zusammenarbeit mit dem Stadtpolizeikommando wird dadurch weiter verbessert.

Konkret dürfen die elf Mitarbeiter des städtischen Ordnungsdienstes nun beispielsweise auch die Einhaltung von **ortspolizei- lichen Verordnungen** – wie etwa die Lärmschutzverordnung oder Alkoholverbote – kontrollieren. Bereits bisher bestand ein **gesetzlicher Auftrag** bei der Überwachung von Bettelei und Hundehaltung.

Der Großteil der Tätigkeit der seit 2009 bestehenden Ordnungswache betraf in den vergangenen Jahren so genannte servicierende Tätigkeiten wie Einschreiten wegen Allgemeingefährdung, Anstandsverletzung, Ruhestörung, Sachbeschädigung sowie Erste Hilfe und Sauberkeit.

Welser WLAN-Hotspots deutlich erweitert

Vorerst abgeschlossen ist die Schritt für Schritt umgesetzte Erweiterung der WLAN-Hotspots in Wels. Zusätzlich zu den bisherigen Standorten in der Innenstadt (Stadtplatz, Pollheimerstraße Nord, Ringstraße, Kaiser-Josef-Platz Ost, Bäckergasse und Bahnhof) ist nun in Kooperation mit der Firma LIWEST an folgenden Plätzen ein kostenloser drahtloser Zugang ins Internet möglich:

- **Stadttheater** (Rainerstraße 2)
- **Stadthalle** (Pollheimerstraße 1) und angrenzendes Freigelände
- Tiergarten (Stadtpark 1)
- Herminenhof (Maria-Theresia-Straße 33: Konzertsäle, Foyers im EG, 1. OG und 2. OG)
- Arkadenhof (Stadtplatz 55)
- **Welldorado** (Rosenauerstr 70, inklusive Kassenbereich und Wintergarten)
- Kunsteisbahn (Bauernstr. 43)
- Quartier Gartenstadt (Otto-Loewi-Straße 2)

- Minoritenplatz und -kloster
- Kommunikationszentrum Pernau (Ingeborg-Bachmann-Straße 2)
- Jugendtreff Pernau

(Ingeborg-Bachmann-Straße 23)

- **Skaterhalle** (Messegelände, Halle L1 Ecke Rennbahnstraße/ Rosenauerstraße)
- Markthalle und -freigelände (Hamerlingstraße 8)
- Schmidtgasse Nord und Süd Ein Stadtplan mit den genannten Hotspots ist unter hotspot.wels. qv.at im Internet zu finden. Abgesehen von dieser Kooperation mit LIWEST gibt es noch in folgenden städtischen Einrichtungen kostenloses WLAN: Im Haus der Seniorenbetreuung Noitzmühle (für Bewohner, Freischaltung für Besucher nötig, Kooperation mit Firma Fawo, auch im Haus Hans-Sachs-Straße geplant) sowie in der Stadtbücherei (in den Leseräumen, Kooperation mit Firma IT & Tel).

Kostenlose Steuer- und Jungunternehmerberatung

2. August: StB Mag. Michael Wolfsgruber, Wels und

StB Mag. Thomas Wintersberger, Wels

6. September: StB KR Johann Pointner, Linz und

StB Mag. Dietmar Ploier-Niederschick, Wels

Die Beratung findet von **13:00 bis 15:00 Uhr** im Rathaus, Traungasse 6, Erdgeschoß, Zimmer 22, statt.



30 Jahre Erfahrung

Sommerlern- und Nachprüfungskurse

Buchung unseres Herbstpaketes

- sparen Sie bis zu 60 €
- gelingt das kommende Schuljahr optimal



WELS, Kaiser-Josef-Platz 41, Tel. 07242 44007 www.schuelerhilfe.at/wels



Wels investiert in seinen Grünraum

Wels verfügt über insgesamt rund 670.000 Quadratmeter öffentlich zugängliche Grünflächen. An mehreren dieser Orte stehen – nach den entsprechenden einstimmigen Beschlüssen im Gemeinderat am Montag, 3. Juli – in nächster Zeit wichtige Erneuerungen auf dem Programm.

Das Naherholungsgebiet am Reinberg in der Marktgemeinde Thalheim gehört seit 75 Jahren der Stadt Wels. Die rund 100.000 Quadratmeter Grünflächen sind seit jeher ein beliebtes Ausflugsziel für die Welser. Markantester Punkt ist natürlich die vor 125 Jahren errichtete Marienwarte. Diese erhielt zum Jubiläum im 890 Quadratmeter umfassenden Innenbereich einen neuen Anstrich.

Nach dem einstimmigen Gemeinderatsbeschluss erhält der Reinberg zudem einen modernen Fitnessparcours. Der bestehende, aber in die Jahre gekommene Fitnessweg wird erneuert und den Erkenntnissen zeitgemäßer Trainingsmethoden angepasst. Weiters sollen auf der unteren Rasenfläche ein Calisthenics-Bereich (Training mit Eigengewicht) sowie auf der oberen Rasenfläche bei der derzeitigen Fitnessweg-Endstation ein **naturnaher** Kinderspielbereich entstehen. Überdies ist im beschriebenen Bereich auch eine Erneuerung der Parkausstattung (Bänke, Abfallbehälter etc.) vorgesehen.

An den geschätzten **Gesamtkosten** von rund 120.000 Euro wird sich die Marktgemeinde **Thalheim** mit 30.000 Euro **beteiligen**. Die Planung sowie die örtliche Bauaufsicht wurde an das Planungsbüro Freiraum & Landschaft von Dipl.-Ing. Mag. Otmar Stöckl vergeben. Die Umsetzung ist für 2017 beziehungsweise Anfang 2018 vorgesehen.



Am Reinberg ist der Innenbereich der Marienwarte bereits saniert. Nun wird der in die Jahre gekommene Fitnessparcours erneuert.



Friedenspark Billrothstraße wird erweitert

Beim Friedenspark in der Billrothstraße in der Gartenstadt besteht nun – dank der Auflassung des angrenzenden ehemaligen FC Wels-Fußballplatzes durch die Übersiedelung des Vereins in das Sportzentrum Wimpassing – die Möglichkeit, die Parkanlage zu erweitern und die Erholungsangebote zu verbessern. Dem Wunsch nach mehr Ballspielmöglichkeiten in der Gartenstadt trägt die Stadt mit der Schaffung von Sport- und Spielangeboten für Jugendliche (Streetball, Streetsoccer, Kleinfeld-Tore und Volleyball am Rasen) Rechnung.

Weiters am Programm stehen etwa mehr Erschließungswege und Spielangebote, klare Grenzen und Übergänge zwischen dem Park und dem zukünftigen Wohnbau am ehemaligen FC Wels-Platz und eine Attraktivierung des Platzes rund um das Friedenspark-Denkmal. Die Umsetzung der geplanten Maßnahmen ist nach dem einstimmigen Gemeinderatsbeschluss für Herbst 2017 beziehungsweise Frühjahr 2018 vorgesehen.

In den vergangenen Jahren haben bereits mehrere Grünanlagen in Wels ein neues Gesicht bekommen. Die sogenannten **Parkwerkstätten** (Bild oben) etablierten sich dabei als Beteiligungsmodell für interessierte Bürger: Diese können sich zunächst bei einem Rundgang ein Bild von der jeweiligen Aus-

gangssituation machen und im Anschluss bei einem Workshop Ideen und Vorschläge zur Attraktivierung einbringen. Auf diese Weise wurden beziehungsweise werden in den Jahren 2016 und 2017 Gesamtinvestitionen von rund 800.000 Euro (davon rund 200.000 Euro Eigenleistungen der Stadtgärtnerei) getätigt.

Park Sandwirtstraße wird attraktiviert

Die Parkanlage in der Sandwirtstraße wird von zahlreichen Bewohnern der Neustadt gerne und oft genutzt. Hier sind unter anderem folgende Maßnahmen geplant: Schaffung von unterschiedlichen Funktionsbereichen wie "Trendsport und Bewegung", "Ruhezone", "Sport und Bewegung", "Spielen für Kleinkinder" und "Spielen für Kinder", Ergänzung des Spielangebotes, Neugestaltung und Verbesserung der Erschließung beziehungsweise der Eingänge (vor allem von der Gabelsbergerstraße) oder Schaffung von beschatteten Bereichen durch Baumpflanzungen. Wie beim Friedenspark Billrothstraße ist auch hier die Umsetzung der geplanten Maßnahmen nach dem einstimmigen Gemeinderatsbeschluss für Herbst 2017 beziehungsweise Frühjahr 2018 vorgesehen.

10 **AKTUELLES** 2017/250





V.I. Dipl.-Ing. Günter Rübig (FH-Förderverein Wels), Mag. Dr. Günther Hendorfer (Dekan FH OÖ Wels), FH OÖ-Prokuristin Dr. Regina Aichinger, Bürgermeister Dr. Andreas Rabl, Stadtrat Peter Lehner und Landtagsabgeordneter Dr. Peter Csar.

Fachhochschulstandort Wels wird erweitert

Erfreut über die jüngsten Erweiterungs-Ankündigungen der Fachhochschule Wels (FH) zeigte sich Bürgermeister Dr. Andreas Rabl beim Sommerempfang der Bildungseinrichtung.

Wie berichtet werden an der in Wels angesiedelten Fakultät für Technik und Angewandte Naturwissenschaften **zwei** neue Studiengänge angeboten: Ab Herbst 2017 startet das viersemestrige Masterstudium "Bauingenieurwesen im Hochbau", im Herbst 2018 folgt - vorbehaltlich der noch ausständigen Beschlüsse - der sechssemestrige Bachelor-Studiengang technologie und -management". Bereits jetzt ist der Campus Wels mit seinen derzeit dreizehn Bachelor- und zwölf Master-Studiengängen und mehr als 2000

Studenten der **größte Standort** der Fachhochschule Oberösterreich. Die **Stadt Wels unterstützt** die seit 1994 bestehende Bildungseinrichtung seit jeher finanziell: Laut aktuellem Fördervertrag beträgt die Subvention derzeit jährlich rund 1 Mio. Euro. Weiters stellt die Stadt den Grund des FH-Gebäudes kostenlos zur Verfügung.

Auch die **Studenten** sollen sich in Wels **wohlfühlen**: Derzeit entsteht fußläufig zur FH in der Obermüllnerstraße ein zweites Studentenheim mit rund 100 Wohnplätzen (Errichter: LAWOG, Betreiber: OÖ. Heimbauverein). Und auch das Freizeitangebot für diese junge Klientel wird laufend verbessert. Derzeit gibt es etwa einen vergünstigten Eintritt in das Welldorado.

Noitzmühle bekommt Treffpunkt für Jugendliche

Nach den Welser Stadtteilen Pernau, Neustadt, Vogelweide kommt nun auch in die Noitzmühle ein städtisches **Jugendbüro**.

Den erforderlichen Grundsatzbeschluss fasste der Gemeinderat am Montag, 3. Juli einstimmig. Errichtet wird der künftige Treffpunkt für die jungen Stadtteilbewohner von acht bis 18 Jahren auf einem Grundstück am Ende der Fichtenstraße. Auf rund 150 Quadratmetern sollen dort ein Aufenthaltsraum, ein Küchenund Barbereich, ein Büro- und Sozialraum, WC-Räume sowie ein Lager- und Technikraum

entstehen. Selbstverständlich ist auch ein **Außenbereich** für Freizeitaktivitäten an der frischen Luft vorgesehen.

Die geschätzten Kosten für die Planung und Errichtung betragen inklusive Anschlusskosten und Einrichtung etwa 380.000 Euro, die Fertigstellung ist nach heutigem Stand im Laufe des Jahres 2018 geplant.

Die Wiedererrichtung eines solchen Angebotes für Jugendliche war zusammen mit dem Stadtteilzentrum einer der städtebaulichen Hauptanforderungen im **Stadtteilentwicklungskonzept** Noitzmühle.

Zusätzliche Plätze für Kinderbetreuung

Vorerst mit provisorischen Einrichtungen in den Stadtteilen Noitzmühle, Pernau und Wimpassing fängt die Stadt Wels die gestiegene Nachfrage nach Kinderbetreuungsplätzen auf.

Zeitgerecht bis zum Start des Kindergartenjahres 2017/2018 am Freitag, 1. September entstehen zusätzlich eine Regelgruppe, zwei

alterserweiterte Gruppen und eine Krabbelgruppe.

Auf diese Weise können insgesamt 66 Kinder von der Warteliste (46 im Kindergartenalter und 20 im Krabbelstubenalter) untergebracht werden. Für deren Betreuung nimmt die Stadt Welssieben Pädagogen und drei Helfer auf.

Pflege- und Demenztelefon der Stadt Wels:

417-417

Sie erhalten vertraulich, kostenlos und anonym Auskunft zu allen Versorgungsangeboten rund um das Thema Pflege, finanzielle Hilfen, Wohnen, Betreuung und Unterstützung im Alter sowie über das Krankheitsbild Demenz.





WIR ÖFFNEN DIE TORE ZU IHRER WELT.

Von der ersten Idee über die Montage bis zum Kundenservice bieten wir Ihnen alle Produkte und Leistungen aus einer Hand.

TORE | ZÄUNE | ANTRIEBE

Erzeugung, Montage, Service

www.tortechnik.co.at

Gärtnerstraße 11, 4600 Wels, 0 72 42 446 07, office@tortechnik.co.at





Nachhilfe.

Sommer-Intensivkurse. Jedes Alter. Alle Fächer. 21.8. – 8.9.2017 JETZT buchen!



LernQuadrat Wels Kaiser-Josef-Platz 10 4600 Wels Tel. 07242 – 207 391 wels@lernquadrat.at www.lernquadrat.at





Ing. Ernst Faber, Geschäftsführer Colop



Isabella Schwaiger, Wiedereinsteigerin



Ing. Christian Lindinger, WBA Wels





Rezepttaxi lässt Kranke daheim nicht im Stich

Was vor zehn Jahren im kleinen Rahmen begann, macht Wels und Umgebung jetzt im Relaunch zur oberösterreichischen Musterregion: Ab sofort wird das Notfall-Service des Rezepttaxis für mehr als 90.000 Menschen in Wels, Thalheim, Buchkirchen, Gunskirchen und Marchtrenk digitalisiert und modernisiert bereitgestellt. Die Initiative von 18 Apotheken, in Kooperation mit dem Hausärztlichen Notdienst (HÄND) Wels und dem Taxiunternehmen 234, weist Wels & **Umgebung als Vorzeigeregion** aus. "Krank daheim? Wir lassen

dich nicht allein!", unter diesem Motto kann an Feiertagen und nachts im Bedarfsfall der Hausärztliche Notdienst unter der Nummer 141 rezeptpflichtige, dringend benötigte Medikamente bei der diensthabenden Bereitschaftsapotheke bestellen und diese von einem Rezepttaxi ans Krankenbett liefern lassen. Besonders alleinstehende und ältere Personen profitieren von dieser Initiative. Im Gegenwert von zwei Rezeptgebühren (derzeit 11,70 Euro) liefert das Rezepttaxi die benötigten Medikamente direkt nach Hause.



Bürgermeister Dr. Andreas Rabl (I.) und Gesundheitsreferentin Vizebürgermeisterin Silvia Huber (m.) bedankten sich bei der Projektvorstellung bei Mag. Fritz Strand (2.v.l.; Schutzengelapotheke Wels), Mag. Bertram Hagen (2.v.r.; Föhrenapotheke) und Landesrat a.D. Dr. Walter Aichinger (Präsident Rotes Kreuz OÖ, r.) für die Initiative.



Jugendreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß und die Besucher des Jugendbüros bedankten sich bei Künstler Michael Heindl dem Kiwanis Club Wels für die Unterstützung.

Jugendbüro Vogelweide wurde neu gestaltet

2015 feierte das Jugendbüro in der Vogelweide das zehnjährige Jubiläum. Im Zuge dessen wünschten sich die Besucher eine jugendgerechte Gestaltung des Innenbereiches. Der Vorschlag nach einer optischen Veränderung wurde bei einem Jugendstammtisch geäußert und anschließend beim Kiwanis Club Wels mit der Bitte um finanzielle Unterstützung deponiert. Das Projekt wurde kurz darauf vom

Vorstand genehmigt. Mitte Juni fand ein **Graffiti-Workshop** unter der Leitung des erfahrenen Künstlers Mag. Michael Heindl statt. Sieben Jugendliche waren mit voller Begeisterung dabei. Heindl setzte die Grundrisse für den Namen des Jugendbüros "Flash". Die Nachwuchskünstler waren im Anschluss für die Füllung des Schriftzuges zuständig. Als Ergebnis entstand ein farbenfrohes Graffiti.

Betreiber für Theaterbar Greif gesucht

Der Betreiber soll während der Veranstaltungen im Stadttheater Greif (Theater, Konzerte, Kabarett etc.) die gastronomische Versorgung (davor, danach und in der Pause) **zwischen September 2017 und Mai 2019** sicherstellen. Die Barausstattung ist vorhanden.

Interessenten schicken ihre Bewerbungsunterlagen an die Abteilung Bildung und Kultur unter **bk@wels.gv.at**









Verkehrsstadtrat Klaus Hoflehner wirbt für einen höheren Bekanntheitsgrad der gelben Straßenmarkierungen.

Bodenmarkierungen für Halte- und Parkverbote

Zur Lichtung des Schilderwaldes wurde im Jahre 2011 in der Straßenverkehrsordnung die Möglichkeit geschaffen, gelbe Bodenmarkierungen am Fahrbahn- oder Gehsteigrand anzubringen, die Halte- und Parkverbote anzeigen. Vielen Verkehrsteilnehmern ist noch nicht bekannt, dass Halteverbote durchgehend gelbe Linien, Parkverbote unterbrochene gelbe Linien bedeuten.

Für Inhaber eines Behindertenpasses nach dem Bundesbehindertengesetz, die über den Zusatz "Unzumutbarkeit der Benützung öffentlicher Verkehrsmittel wegen dauerhafter Mobilitätseinschränkung aufgrund einer Behinderung" verfügen, gilt das Parkverbot übrigens nicht. Selbiges gilt für Fahrzeuglenker, die einen Inhaber eines solchen Ausweises befördern.

Quickfunktion bei Parkautomaten läuft aus

Mit Montag, 31. Juli wird das Bezahlsystem "Quick" von der Betreiberfirma Paylife Austria österreichweit eingestellt. Dies hat zur Folge, dass auch bei den 48 Welser Parkautomaten eine Bankomatkarten-Bezahlung mittels Quick-Funktion ab diesem Datum nicht mehr möglich sein wird. Weiterhin bietet die Stadt Wels jedoch mehrere Bezahlmöglichkeiten an – nämlich die Bezahlung mittels Euro- oder Parkmünzen, Handy-Parken via SMS beziehungsweise App sowie die Jahresparkkarten.

Ein Umstieg auf die Nachfolge-Technologie NFC (Near Field Communication), bei der Zahlungen bis 25 Euro kontaktlos durchgeführt werden können, kommt für Wels nach entsprechender Prüfung aus folgenden Gründen nicht infrage: Bei 42 der 48 Parkautomaten handelt es sich um ein Modell, das technisch nicht umgerüstet werden kann. Hier wäre ein kompletter Austausch der Geräte notwendig – samt Kosten von rund 12.500 Euro pro Automat. Nur bei den restlichen sechs Parkautomaten wäre eine Umrüstung um jeweils rund 2000 Euro technisch machbar. In Sum-



me würde der Umstieg auf NFC die Stadt Wels somit mehr als 500.000 Euro kosten.

Parkraumreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß: "Die Bezahlung via Quick-Funktion wurde bisher nur sehr wenig genutzt und macht in unserer Stadt nur rund 1,5 Prozent des Gesamtumsatzes der Parkautomaten aus. Die Stadt bietet den Nutzern der Gebührenzone auch weiterhin zahlreiche Bezahlmöglichkeiten an."

Einladung zum Kräutervortrag Essbares und Heilsames für das ganze Jahr

von Biologin Dr. Erika Rokita Donnerstag, 7. September 2017, 18 Uhr im Clubraum des Gösser

Am 24.8.2017 findet unsere Monatsradtour zum Gamper Hendlzentrum in Pitzenbergholz statt. Treffpunkt Gradierwerk 9 Uhr Auskünfte unter 0650 226 03 82



SEIT ÜBER 30 JAHREN

IHR TAXI IN WELS

FUNK TAXI
07242-234

- + Flughafentransfer
- + Botendienste
- + Krankentransporte



Urlaub und Freizeit genießen in Wels!



Wer in diesem Jahr den Urlaub zu Hause in der City verbringt, braucht sich keine Sorgen zu machen, dass es langweilig wird. Filmfestiwels, Schnäppchenmarkt, Innenstadtradkriterium, Junior Grand Prix, Streetfoodfestival und die beliebte Welser ShoppingNight - machen den Sommer so abwechslungsreich wie noch nie! Die Wels Marketing & Touristik GmbH und die Welser Kaufleute freuen sich bei diesen Veranstaltungen auf besonders viele Shoppinggäste aus Wels und der Region.

Ferien, Urlaub, Som-

mer, Sonne, Sonnenschein – was für ein heißer Sommer in Wels! Perfektes Wetter nicht nur für unsere vielen Freizeitbetriebe sondern auch für unsere Sommerevents in der Innenstadt.

Shopping-Gäste und Kunden in der Wels Info am Stadtplatz fragen schon seit Wochen, ob und wann es den Schnäppchenmarkt wieder gibt? Natürlich räumen die Welser Kaufleute am Samstag, 5. August wieder zeitig ihre Standl und Zelte auf die Straßen! Pünktlich ab 9 Uhr geht es los mit dem beliebten Welser Schnäppchenmarkt. Wer sich die besten Angebote nicht wegschnappen will, sollte pünktlich sein. Über 50 Shops vom Stadtplatz, der Fußgängerzone, Schmidtgasse, Pfarrgasse und Kaiser-Josef-Platz machen mit. Für musikalische Unterhaltung wird, wie es sich für einen Samstag in der Innenstadt gehört, "Music in the City" mit Live-Bands ab 11 Uhr sorgen. Und wenn die Einkaufssackerl erst einmal voll mit vielen Schnäppchen sind, ist die City genau der richtige Ort, um in den gemütlichen Gastgärten den Urlaub zu genießen.

ShoppingNight 1. September

Wenn der Sommer und die Ferien sich schön langsam zu Ende neigen, ist es in Wels wieder soweit, dann ist endlich wieder ShoppingNight-Zeit! Am Freitag, 1. September wird nochmals die ganze Innenstadt auf den Beinen sein. An diesem Abend verwandelt sich Wels zu einem Zentrum für Shopping Fashion und Genuss

Rund 100 Welser Innenstadtkaufleute haben neben langen Öffnungszeiten bis 22:00 Uhr wieder zahlreiche

tion (ITF) organisierte Tennis-Turnierserie. Unterhalb der Turniere der ATP World Tour und der

Filmfestiwels

ITF Future Tennis Turnier

Innenstadtradkriterium

Streetfood Festival

Shoppingnight Wels

Sommerschnäppchenmar

1. Stadt Wels Junior Grand

WAKS

Tennis-Turnierr Turniere der
V World Tour
und der
ATP
Profis den Einstieg in die ATP- und
WTA-Tour zu erleichtern und teure
Reisekosten zu anderen internationalen Turnieren zu ersparen.

nalen Turnieren zu ersparen.

Auf der Anlage des Welser Turnvereins findet heuer von 17. – 23. Juli 2017 mit dem **Junior Grand-Prix**

eines der größten Jugend-Tennisturniere der Welt statt. 64
Burschen und 48 Mädchen spielen im Hauptbewerb, jeweils 32 starten die Qualifikation, der Eintritt ist frei. Die letzten Jahre fand das Turnier immer in Linz statt, doch 2017 kehrt es für

das Turnier immer in Linz statt, doch 2017 kehrt es für mindestens fünf Jahre nach Wels zurück.

Beim 19. Innenstadtkriterium am 26. Juli eilen internati-

onale Radsportstars mit

Höchsttempo durch die

Wer bis jetzt noch nicht die Gelegenheit hatte, einen Kinohit beim **FilmfestiWels** anzuschauen oder das European Streetfood Festival und Sommerdrinks zu kosten, hat dafür noch genug Zeit: Sommerfrisches Kino am Minoritenplatz gibt es bis 30. Juli. Alle Infos zu den Filmen und Themenwochen finden Sie un-

ter: wels.at/filmfestiwels

Welser Straßen.

WELSGENIESST

14. Juni - 30. Juli: 21. Juni - 25. August: 15. - 22. Juli 17. Juli - 23. Juli:

26. Juli:

05. August:

12. & 13. August: 01.September: Extras, sympathische

sympathische
Goodies und besonderen Service anzubieten. Die neuesten Herbst-Trends werden bei den exklusiven Fashionshows am Minoritenplatz präsentiert. Dazu gibt es jede Menge Programmhighlights, Live-Musik und das Welser Weinfest des Wirterings auf der Ringstraße.

Auch das Thema Sport wird diesen Sommer ganz groß geschrieben: Von 15. bis 22. Juli findet wieder ein Internationales Tennisturnier in Wels statt. Die ITF Future Tour ist eine von der International Tennis Federa-

Challenger Tour sind die Wettbewerbe der Future-Tour die niedrigste Kategorie im Profi-Tennissport. Diese Turniere dienen vor allem dazu, jungen einheimischen

Wels Marketing & Touristik GmbH Tourismusverband Wels Welser Christkind GmbH

Stadtplatz 44 4600 Wels +43 7242 67722 22, **wels.at**



ANZEIGE 15





WELS - ZELLERSTRASSE Ihre Wohnimmobilie als Wertanlage

Im Stadtteil Laahen entstehen 24 frei finanzierte Eigentumsbzw. Anlegerwohnungen von 52 m² bis 63 m² mit kontrollierter Wohnraumlüftung, Balkon oder Garten, Lift und Tiefgaragenabstellplätzen. Diese modernen Appartements werden schlüsselfertig, inklusive einer Marken-Einbauküche vergeben. Ein kostenloses Service-Paket macht aus diesem großartigen Wohnprojekt eine begehrte und attraktive Zukunftsoption. Die Fertigstellung erfolgt Ende 2017. Info: Daniel Mayrhuber 0664 / 308 26 69

NORIKUN

www.norikum.at

Genießen Sie pure Lebens- und Wohnqualität

Geförderte Eigentumswohnungen in zentraler Welser Lage.

WELS - Norikum bietet mit diesem attraktiven Neubauprojekt in der Salzburger Straße, gegenüber dem Klinikum St. Stephan, einladende Wohnqualität in optimaler Lage. Ausgestattet mit allen Anforderungen modernen Wohnens wird hier eine Vielzahl an Vorteilen geboten. Die geförderten Wohnungen zwischen 50 m² und 75 m² überzeugen durch helle, freundliche Räume, südseitige Balkone, Terrassen und gemütliche Eigengärten. Die großartige Lage und ausgezeichnete Infrastruktur sind überzeugende Aspekte dieses modernen Wohnprojektes. Die Innenstadt, das Naherholungsgebiet, zahlreiche Einkaufsmöglichkeiten und Schulen - alles in kürzester Zeit erreichbar! Dieses Neubauprojekt ist perfekt für diejenigen, die in der Stadt leben, aber nicht auf Ruhe und Natur verzichten möchten.



Wer sich schon früh zum Kauf einer Eigentumswohnung entschließt, hat noch die Möglichkeit, die Ausstattung nach individueller Vorstellung mitzugestalten!

Durch die große Wohnbauförderung ist die Finanzierung Ihres Wohntraumes bei diesem Proiekt besonders attraktiv. Der Baubeginn ist bereits erfolgt und die Fertigstellung wird voraus-Traumwohnung mit einzigarti-

Interesse geweckt?

Für ein unverbindliches Informationsgespräch und detaillierte Unterlagen steht Ihnen Herr Daniel Mayrhuber unter der Telefon-Nr. 0664/308 26 69 sichtlich Herbst 2018 erfolgen. jederzeit gerne zur Verfügung. Sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Auf www.norikum.at finden Sie noch weitere interessante Progem Lebens- und Wohngefühl. jekte in Wels und Wels-Land.



Wohnpark ST. STEPHAN

Geförderte, barrierefreie Eigentumswohnungen (große Wohnbauförderung) von 50 m² bis 75 m² mit Balkon oder Garten, kontrollierter Wohnraumlüftung und Fußbodenheizung.

Baubeginn bereits erfolgt. Geplante Fertigstellung Herbst 2018.

RUFEN SIE AN & LASSEN SIE SICH BERATEN! Nähere Informationen von Ihrem persönlichen Berater, Herrn Daniel Mayrhuber Tel. 0664 / 308 26 69 Norikum Wohnungsbaugesellschaft mbH 4600 Wels, Kalkofenstraße 25

Tel.: 07242 / 46151, E-Mail: office@norikum.at

Beratung und Verkauf: 4600 Wels, Pollheimerstraße 7 WWW.norikum.at

AUF IHR NEUES ZUHAUSE IN ATTRAKTIVER ZENTRUMSNÄHE



16 KOMMUNALES 2017/256

40 Jahre Glasrecycling: Welser sammeln fleißig



Oberösterreich präsentiert sich als umweltbewusstes und vorbildliches Recyclingland: Seit 40 Jahren wird das Sammeln von Altglas in unserem Bundesland großgeschrieben. Mehr als 235.700 Tonnen Altglas wurden im vergangenen Jahr gesammelt und recycelt. Pro Kopf bedeutet dies eine Sammelleistung von rund 26,1 Kilogramm.

In einer gemeinsamen Pressekonferenz stellte Austria Glas Recycling-Geschäftsführer Harald Hauke gemeinsam mit Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer und Umweltreferentin Vizebürgermeisterin Silvia Huber Oberösterreichs Aktivitäten im Bereich Glasrecycling vor (Bild). So wurde beispielsweise in der Stadt Wels ein Projekt zur Erhöhung der Sammelquote durchgeführt. Dabei stellte sich heraus, dass vor allem bei Weißglas aus der Küche (Marmeladengläser etc.) noch Potenzial für die Erhöhung der Sammelmengen herrscht.

Neue Mittelschule 5: Fahrsicherheitstraining



Im Rahmen des Sportunterrichts legte die Neue Mittelschule 5 Mozartschule einen Themenschwerpunkt auf das Radfahren. Da viele Schüler mit dem Fahrrad den Schulweg bewältigen, wird auf die **Verkehrserziehung besonderer Wert** gelegt. Alle vierten Klassen mit insgesamt 87 Schülern nahmen deshalb auch beim

ÖAMTC-Übungsprogramm "Wer ist Meister auf zwei Rädern" und beim "Fahrsicherheitstraining" des Landes Oberösterreich teil. Bürgermeister Dr. Andreas Rabl und Verkehrsstadtrat Klaus Hoflehner bedanken sich bei der NMS 5 mit Direktorin Dipl.-Päd. Dagmar Föger an der Spitze für dieses Engagement.



Bürgermeisterstammtisch in der Neustadt

Montag, 11.09.2017, um 18:30 Uhr, im Gasthaus Waldschänke, Roithenstraße 2.

- Präsentation der Jahresbilanz und aktueller Themen
- Anschließend Diskussion und Fragestunde



"Ich freue mich auf rege Teilnahme und spannende Diskussionen!"

Dr. Andreas Rabl Bürgermeister

wels.at



Wels seit 25 Jahren Klimabündnisstadt



Seit nunmehr 25 Jahren ist die Stadt Wels engagierte Klimabündnisstadt: Als Gastgeber für die **Energiesparmesse** waren die Themen Erneuerbare Energie und Energiesparen stets ein wichtiger Fokus. Aber auch im Bereich der Bewusstseinsbildung sind mit **Pilotprojekten** österreichweit anerkannte Beispiele gelungen. Besonders engagiert zeigt sich auch die Welser Wirtschaft, die mit mehr als 45 Klimabündnisbetrieben unter dem Motto "Mit

grünen Maßnahmen – schwarze Zahlen schreiben" im Netzwerk aktiv sind. Neueste Errungenschaft im Bereich zukunftsfähiger Mobilität ist das in Kooperation mit der Wels Strom entstandene **E-Carsharing**.

Mag. Norbert Rainer vom Klimabündnis Österreich bedankte sich bei Bürgermeister Dr. Andreas Rabl und Umweltreferentin Vizebürgermeisterin Silvia Huber mit einer Urkunde für die 25-jährige Partnerschaft (Bild).



Bewerbung an:

office@inshaas.at oder telefonisch bei Herrn Wolfgang Jäger 0664/2302636 IN'S HAAS Stadtplatz 34 4600 Wels

Sonn- und Feiertage geschlossen.



Bürgermeister Dr. Andreas Rabl (2.v.r.) und der zuständige Stadtrat Johann Reindl-Schwaighofer (l.) präsentieren mit Dienststellenleiter Mag. Michael Kitzmantel (r.) und dessen Stellvertreterin Silvia Müller-Steinacker (2.v.l.) das neue VHS-Programm.

VHS: Fast 500 Kurse und neue Kursorte

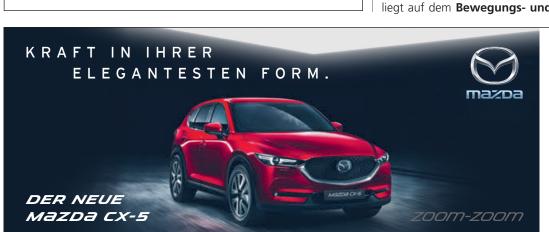
493 Kurse - und damit so viele wie nie zuvor - umfasst das Programm der Volkshochschule der Stadt Wels (VHS) für 2017/2018.

Darüber hinaus gibt es zusätzlich zu den bisherigen **Kursorten Noitzmühle** (Föhrenstraße 13) und **Pernau** (Ingeborg-Bachmann-Straße 23) zwei weitere: Wieder im Programm ist das **Quartier Gartenstadt** (Otto-Loewi-Straße 2), neu hinzu kommt die **Volksschule 3** (Dr.-Schauer-Straße 2).

Inhaltlich ist das VHS-Angebot für 2017/2018 von einer Ausweitung des **Sprachenangebotes** geprägt: Neben den gängigen Weltsprachen stehen nun auch Russisch, Persisch und Rumänisch auf dem Programm. Großer Wert liegt auf dem **Bewegungs- und** **Tanzsektor** mit Kindertanzen, Urban Dance, Hip-Hop, Jump dich fit etc. Ebenfalls erweitert wurde das Angebot an Kursen im Bereich Internetkompetenz vom Umgang mit Jobbörsen, Urlaubsbuchungen und Bezahlvorgängen im Internet bis zur Gestaltung von Fotobüchern.

Das **Programm** liegt der Juli-Ausgabe des Amtsblattes bei und ist unter anderem in der VHS-Geschäftsstelle (Maria-Theresia-Straße 33, Infos unter Tel. +43 7242 235 7120) sowie in der Dienststelle Bürgeranliegen im Bürgercenter (Rathaus, Stadtplatz 1, Zi. 7) erhältlich.

Kursanmeldungen sind ab sofort unter **www.vhs-wels.at** im Internet oder per E-Mail unter **vhs@wels.gv.at** möglich.



VERKAUF & SERVICE

BWSAutotreff

Linzer Straße 244 4600 Wels 07242 / 66081

Sonderangebote unter www.bws-autotreff.at

Verbrauchswerte: 5,0−6,81/100 km, CO₂-Emissionen: 132−159 g/km. Symbolfoto.

18 KOMMUNALES 2017/258

Kinder aus Bistritz zu Gast in Wels



Auf Einladung der Siebenbürger Nachbarschaft und Volkstanzgruppe sowie Bürgermeister Dr. Andreas Rabl waren 24 Schüler aus der **Partnerstadt Bistritz** in Rumänien für vier Tage in Wels zu Gast. Die Kinder im Alter von zehn bis zwölf Jahren besuchen die deutschsprachige Abteilung des größten Gymnasiums in Bistritz. Die Schule unterhält als Freifach auch eine Kindertanz-

gruppe, mit der die Kinder am 30. Kronenfest der Siebenbürger Sachsen in Wels im Brauchtumszentrum Herminenhof sowie bei einem **Volkstanzabend** im Welser **Burggarten** auftraten (Bild). Auf dem weiteren Programm standen unter anderem eine Nachtwächterführung, ein Besuch im Welios und ein gemeinsamer Vormittag mit gleichaltrigen Schülern aus Wels.



Generationen-Stadträtin Margarete Josseck-Herdt bedankte sich bei Kindergartenleiterin Ingeborg Ertl und sabtours-Fahrdienstleiter Friedrich Schultes für die angebotene Schulung.

Sicherheit im Schulbus für Schulanfänger

Mit dem Eintritt in die Volksschule starten Kinder in einen völlig neuen Lebensabschnitt. Dazu gehört unter anderem auch, dass sie den Weg in und von der Schule meist selbstständig bewältigen müssen. Aus diesem Grund führt der Kindergarten Siebenbürgerstraße für seine Schulanfänger gemeinsam mit dem Unternehmen sabtours jedes Jahr vor Fe-

rienbeginn die Aktion "Sicherheit im Schulbus für Schulanfänger" durch. Dabei werden die wichtigsten Verhaltensregeln (Warten bei der Haltestelle, richtiges Einund Aussteigen, gefährliche Situationen etc.) besprochen.

Im Anschluss daran werden die besprochenen Themen bei einer Fahrt im Bus in die Praxis umgesetzt.



Kompetenzzentrum für Lerntherapie

geeignet für Kinder und Jugendliche mit:

- Lese u. Rechtschreibschwäche
- · ADS mit u. ohne Hyperaktivität
- Rechenschwäche/Dyskalkulie
- Schul- und Prüfungsängstei
- Wahrnehmungsstörungen
- Konzentrationsstörungen
- Entwicklungsverzögerungen
 - Motivationsproblemen
- unstruktuierten Arbeitsweisen
 - Lernblockaden
- überhöhten Medienkonsum

Mag.^a Marion Humer

Anzengruberstraße 6/2, 4600 Wels 0660 2188107 www.memory-lerntherapie-wels.at



V.I. Jugendreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß, Abteilungsleiterin Soziales Mag. (FH) Maria Pfennich, Stefan Sams (Dienststelle Sozialservice und Frauen), Prozessbegleiterin Dr. Sabine Wölbl (Potenzialfinder. com), Generationen-Stadträtin Margarete Josseck-Herdt, Sozialreferentin Vizebürgermeisterin Christa Rag-gl-Mühlberger sowie Adelheid Kraxberger (Leitern Dienststelle Sozialservice und Frauen).

Familienfreundlichkeit Großgeschrieben

Das Bundesministerium für Familien und Jugend prüft ab sofort die Einreichung der Stadt Wels für die Verleihung des staatlichen Gütezeichens "familienfreundlichegemeinde".

Ziel der Initiative ist es, bei österreichischen Städten und Gemeinden familienfreundliche Maßnahmen zu erkennen, aufzuzeigen und weitere Projekte zu forcieren

Folgende Maßnahmen nannte die

Stadt Wels bei ihrer Einreichung:

- Jugendrat zur Verstärkung der Identifizierung von Welser Jugendlichen (Schüler und in Ausbildung Stehender) mit der Stadt
- Folder "Menschen mit besonderen Bedürfnissen" zur besseren Bekanntmachung von Angeboten von Wohnformen aufgrund besonderer Bedürfnisse (Demenz-Wohngemeinschaft)
- Präventive Hausbesuche von Familien mit Neugeborenen

zur bestmöglichen Unterstützung und frühzeitigen Erfassung etwaiger Probleme dieser Familien

• Folder "Gut versorgt in der 2. Lebenshälfte" als Ratgeber für Senioren in Wels und als Einblick in das vielseitige Angebot

für diese Zielgruppe

• Tag der Gesundheit für Senioren zur Vorstellung entsprechender gesundheitlicher und gesellschaftlicher Einrichtungen in der Stadt Wels



Kaffeespezialitäten am Welser Wochenmarkt



Patricia Spitzbart bietet mit Coffee-bike ab sofort regelmäßig frisch zubereitete Kaffee-, Tee- und Saftspezialitäten sowie Snacks am Wochenmarkt an. Die Getränkekreationen werden mit eigens konzipierten Mühlen und Bio-Bohnen frisch zubereitet. Herzstück des Coffee-Shops auf drei Rädern ist eine Siebträgermaschine, die **stündlich bis zu 240 Espresso- und Kaffeespezialitäten** individuell zubereitet. Auch Marktreferent Stadtrat Peter Lehner überzeugte sich von der Qualität der Heißgetränke und wünschte Patricia Spitzbart alles Gute für ihre Arbeit (Bild).



Tierpatenschaft wurde verlängert



Nicht nur die Gemeinsamkeit, 365 Tage im Jahr geöffnet zu haben, auch die Philosophie "Wir bieten was" war die Motivation für die Übernahme der Patenschaft des Affenhauses im Tierpark Wels durch die Pächtergemeinschaft der ÖBB BahnhofCenter Wels und Linz. Seit nunmehr sechs Jahren ist diese Patenschaft nun aufrecht.

Bei einem Lokalaugenschein mit Tiergartenreferentin Vizebürgermeisterin Silvia Huber, dem zoologischen Leiter Dr. Gyula Gajdon (1.v.l.), Dipl.-Ing. Gerhard Weiß (1.v.r.; Verein der Freunde des Welser Tiergartens) konnte Walter Fleischhacker (2.v.l.; stellvertretend für die Pächtergemeinschaft) die "Guerezas" bewundern.

Familienberatungsstelle der Stadt Wels

Am Rosenhag 2 Tel. +43 7242 295 86

Öffnungszeiten: E-Mail: familienberatung.spb@wels.gv.at
Montag und Mittwoch von 14:00 bis 17:00 Uhr,

telefonische Terminvereinbarung erforderlich!

Für Einzelpersonen, Paare, Familien und Gruppen. Wir bieten an: Ehe- und Familienberatung; Psychotherapie; Psychologische Beratung; Rechtsberatung; Medizinische Beratung; Scheidungsberatung bei Gericht



Austaller Brennstoffe GmbH Goldregenstraße 4, A-4600 Wels Tel.: 07242/47027, Fax DW 20 office@austaller-brennstoffe.at www.austaller-brennstoffe.at Heizöle • Diesel • Brennholz Holzbriketts • Propangas • Kohle

Festbrennstoffe jetzt günstig einlagern!

Im Juli bietet die Firma Austaller Brennstoffe GmbH noch <u>frisches Buchenbrennholz</u>, sowie <u>Holzbrikett</u> zum <u>Einlagerungspreis</u> an, solange der Vorrat reicht.

Günstige Zustellung mit Kranwagen möglich!

Neue Adresse!

Seit Februar 2017 ist die Firma Austaller Brennstoffe GmbH übersiedelt und freut sich, Sie am neuen Standort in der GOLDREGEN-STRASSE (Wels West, neben Hyundai Wimmer) begrüßen zu dürfen! Für Ölheizungsbesitzer: Modernisieren zahlt sich aus! Bis 2017 können Sie Ihre in die Jahre gekommene Ölheizung durch eine neue ersetzen und dabei Geld kassieren! Informationen erhalten Sie im Brennstoffhandel oder unter www.heizenmitoel.at.

20 KOMMUNALES 2017/260



Pflichtschulen kickten um den "Welsmeistertitel"



Die Volksschule 4 Pernau und die Neue Mittelschule 8 Lichtenegg holten sich den Sieg beim Welser Schoolsoccer-Cup 2017 in der Sportanlage Mauth.

Die siegreichen Schüler durften sich über Saisonkarten für das Welldorado-Freibad freuen. Auf Platz zwei und drei landeten die Volksschulen 5 Mauth und 9 Vogelweide (Preis: Zehner-Blocks für das Welldorado-Freibad) beziehungsweise die Neuen Mittelschulen 6 Vogelweide und

3 Pernau (Preis: Kino-Gutschein). Leer ging bei dem von der Dienststelle Schule, Sport und Zukunft organisierten Fußballturnier aber niemand aus: Denn die Teilnehmer aus allen übrigen Pflichtschulen erhielten als Trostpreis jeweils einen von der Firma Haribo gespendeten "süßen" Kübel. Über die Preise freuten sich die Nachwuchs-Kicker aus den Welser Pflichtschulen ebenso wie über die **Unterstützung durch die Fans**.

FORD FIESTA 4vou FORD FIESTA4you 1,25, 60 PS, 5-Türig inkl. Klimaanlage, Bordcomputer, SYNC-CD-Radio (MP3-fähig) und Mobiltelefonvorbereitung mit Bluetooth-Schnittstelle, MyKey-Schlüsselsystem, Zentralverriegelung, inkl. Hauptschlüssel mit Fernbedienung, beheizbare Frontscheibe, Lederlenkrad, beheizbare /ordersitze. uvm ab € 10.690,-1) www.ford.at Symbolfoto - Ford Fiesta 4vou 1.25L 44kW/60 PS, Kraftst ges. 5,2/100km, CO2-Emission 122 g/km. 1) Netto-Aktionspreis inkl. Kurzzulassung, Händlerbeteiligung und Ford Boni. inkl. MwSt, NoVA und 5 Jahre Garantie. Aktion gültig solange der Vorrat reicht, Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler. *Beginnend mit Zulassungsdatum, beschränkt auf 100.000km Motormobil Paul Hahn Str. 2 - 4614 Marchtrenk 07243/52225 - info@ford-motormobil.at Riehs Mitterhoferstr. 6 - 4600 Wels 07242/47462 - info@ford-riehs.at

Kindergarten Herrengasse gewann Energy Globe



Für das Projekt "K-CSI - Dem Kunststoff auf der Spur" wurde der Kindergarten Herrengasse mit dem renommierten **Umweltpreis** "Energy Globe Award" ausgezeichnet. Das Projekt vermittelt auf kindgerechte Weise **mehr Bewusstsein** für das Material **Kunststoff**. Bürgermeister Dr. Andreas Rabl und die zuständige Generationen-Stadträtin Margarete Josseck-Herdt gratulierten Kindergartenleiterin Sandra Totter und ihrem "kleinen Projektteam" herzlich zur Verleihung (Bild).

VS 2 und 6 sind "gesund"



Mit Kirschen aus der Scharten gratulierten Vizebürgermeisterin Silvia Huber und Stadtrat Johann Reindl-Schwaighofer den Direktorinnen Gunda Eigner-Matzner von der VS 6 Neustadt und Gabriele Knöbl-Lachner von der VS 2 Stadtmitte zum Gütesiegel "Gesunde Schule" (Bild). Diese Initiative von Landesschulrat OÖ, Land OÖ, OÖ. Gebietskrankenkasse und Institut für Gesundheitsplanung ist ein sichtbares Zeichen, dass in einer Schule Konzepte und Maßnah-

men zur Gesundheitsförderung umgesetzt werden. In der VS 2 sind etwa bewegtes Lernen, Bewegung in der Pause, gesunde Jause, täglich ein Apfel, Gemüsekiste, Wasser trinken und frisch zubereitetes Mittagessen fixer Bestandteil. In der VS 6 gibt es z.B. neben einem wöchentlichen Obst- und Gemüsetag einen Schulgarten mit Bewegungsgeräten, der als Freiluftklasse genutzt werden kann. In der neuen Kinderküche bereiten Klassen gesundes Essen zu.



Kindergarten Pernau erhielt Bildungskompass



Der Kindergarten Pernau ist einer jener fünf städtischen Kindergärten, die sich am Pilot-Projekt "Bildungskompass OÖ" beteiligen. Die Übergabe des Bildungskompasses an die Eltern und Kinder zur Weitergabe als Bildungsdokumentation an die Schule wurde im Kindergarten Pernau im Rahmen eines Festes gemeinsam mit Generationen-Referentin Margarete Josseck-Herdt (Bild) ausgiebig gefeiert.

Dieser Bildungskompass ist eine

Beschreibung der Kompetenzen und Lerndispositionen, die Kinder im letzten Kindergartenjahr entwickeln, und soll eine verstärkte Unterstützung an der Nahtstelle Kindergarten/ Schule darstellen. Es geht dabei nicht darum festzustellen, was das Kind noch nicht kann und deshalb lernen sollte, sondern was und wie die Kinder gelernt haben. Damit kann die Volksschule gut auf bereits erworbene Kompetenzen aufbauen.

Fußballturnier der Welser Horte



Anfang Juli fand das traditionelle Ernst-Gütl-Gedenkturnier, die Fußballmeisterschaft der Welser Kinderhorte, statt. Die Kinder der Horte messen sich im Rahmen dieses Turniers bereits seit 30 Jahren. Es war dies der Abschluss einer langen Vorbereitungszeit, in der den Kindern im Training Werte wie Teamgeist, Wertschätzung, Leistungswille, Motivation und Regelverständnis vermittelt wurden. Bei den Volkschülern konnte das Team des Hortes

Herrengasse den Turniersieg erringen. Die Kicker aus der Vogelweide wurden vor der Mannschaft aus Wimpassing Zweiter. Bei den Hauptschülern und Gymnasiasten konnten sich die Neustädter den Turniersieg sichern. Die Mannschaft der Franziskanerinnen errang den zweiten Platz. Vizebürgermeister Gerhard Kroiß und Stadträtin Margarete Josseck-Herdt überreichten bei der Siegerehrung die Ehrenpreise an die Mannschaften.

IHRE UHR IN BESTEN HÄNDEN



Reparatur aller Uhrenmarken

Armbanduhren Pendeluhren Antikuhren



4600 Wels, Bahnhofstraße 22, Tel. 07242 / 46839

Schulsportplätze in den Ferien wieder offen

Wie in den Vorjahren sind auch heuer mehrere Welser Schulsportplätze in den Sommerferien kostenlos geöffnet. Von Montag, 17. Juli bis Freitag, 1. September können unter der Woche jeweils von 14:00 bis 20:00 Uhr vor allem Schüler und Jugendliche, aber auch Erwachsene an folgenden Standorten sporteln:

- Pernau (Handel-Mazzetti-Straße 5)
- Neustadt (Mozartstraße 20)

• Vogelweide

(Dr. Breitwieser-Straße 1)

Lichtenegg

(Zeileisstraße 1, Eingang Sportplatz Dragonerstraße)

Anmerkung: Der Freiluftsportplatz der Schulen **Stadtmitte** (Rablstraße 24 beziehungsweise Rainerstraße 5) wurde auf Grund der baulichen Erweiterung (Sporthalle etc.) stark verkleinert und ist daher für diese Aktion **künftig nicht (mehr) geeignet**.

Beratung in Konfliktsituationen im Bereich des Wohnumfelds



Um gemeinsam an einer Verbesserung der Wohnzufriedenheit zu arbeiten und in Konfliktsituationen zu beraten, steht das Team des Volkshilfe Integrationsbüros Mosaik gerne zur Verfügung.

Telefonische Terminvereinbarungen und Auskünfte sind unter der Nummer +43 676 873 470 47 oder +43 7242 211 536 möglich.



Ausgezeichnete Welser Rudersportler

Beim Festakt zum 25-jährigen Bestehen des Ruderclub Wels verlieh Bürgermeister Dr. Andreas Rabl an mehrere Mitglieder des Vereines Sportehrenzeichen der Stadt Wels.

Das Sportehrenzeichen in Gold erhielten zwei Gründungsmitglieder: Mag. Florian Fritsch ist neben seiner engagierten Tätigkeit als Vereinspräsident zusätzlich Sponsor und Unterstützer des Vereines. Auf die Initiative von Heinrich König ging neben der Vereinsgründung selbst auch die Errichtung des Bootshauses zuDas Ehrenzeichen in bekamen drei weitere Gründungsmitglieder: Karl Bruckner hat entscheidend am Aufbau des RC Wels mitgearbeitet und gestaltet als Clubsekretär das Vereinsleben. **Dipl.-Ing. Knut** Drugowitsch oblag etwa die Planung und Umsetzung des Clubheimbaues. Er sponsert auch immer wieder die Anschaffung von Booten und Trainingsgeräten. Und dem langjährigen Vizepräsidenten Gerhard Müllner war beispielsweise die aktive Mitarbeit beim Aufbau des Ruderclubs sehr wichtig.



Bürgermeister Dr. Andreas Rabl, Heinrich König, Dipl.-Ing. Knut Drugowitsch, Helmut Aichbauer (ASVÖ und Stadtsportausschuss Wels), Karl Bruckner, Gerhard Müllner, Mag. Florian Fritsch und Stadtrat Peter Lehner (v.l.).

Goldene Verdienstmedaille für Roland Waldburger



Ein besonderes Geschenk zum runden Geburtstag hatte Bürgermeister Dr. Andreas Rabl für Roland Waldburger parat: Nämlich die Verdienstmedaille der Stadt Wels in Gold.

Der Ausgezeichnete wurde 1947 geboren und war jahrzehntelang in den Bereichen Modehandel und Immobilien erfolgreich. seinem erfolgreichen

Gesellschafter der Waldburger GesmbH. & Co.KG. ist Roland Waldburger seit 30 Jahren Mitglied des Kiwanis Klubs Wels sowie im Kulturverein Schlaraffia Ovilabis. Dessen Klubräumlichkeiten bildeten auch den passenden Rahmen für die Verleihung der Verdienstmedaille durch den Bürgermeister (Bild).

Wirken als geschäftsführender



Finde uns auf Facebook!

www.facebook.com/stadt.wels





mit Vertrauen!



Bauunternehmung Rudolf Gerstl KG Tel.: 07242 / 350 70, office@gerstl-massivhaus.at. Besuchen Sie unser Kundencenter im Gerstl Haus Wels, Pollheimerstraße 7, 4600 Wels



2017/263 **MENSCHEN** 23



Schwester Ratholda Hinterdorfer geehrt

Die langjährige Leiterin des Seniorenheimes **Haus Bruderliebe** der Kreuzschwestern, Sr. Ratholda Hinterdorfer, erhielt von Bürgermeister Dr. Andreas Rabl die Humanitätsverdienstmedaille der Stadt Wels in Gold.

Die Ausgezeichnete wurde 1943 als Notburga Hinterdorfer geboren. Sie wuchs auf einem Bauernhof in Unterweißenbach (Mühlviertel) auf, wo sie nach der Pflichtschule auch arbeitete.

Im Jahr 1964 trat sie in Linz in den Orden der Barmherzigen Schwestern vom Heiligen Kreuz (Kreuzschwestern) ein und nahm den Namen Ratholda an. **Seit 1967** – also nunmehr 50 Jahre lang – widmet sich Sr. Ratholda im Haus Bruderliebe mit ganzem Herzen der **Betreuung und Pflege** älterer Menschen.

Sr. Ratholda wurde **1992** zur **Heimleiterin** des Hauses Bruderliebe ernannt. Bis heute verrichtet sie diese Aufgabe mit vollem Einsatz und ist stets als hilfsbereite Führungskraft bei den Mitarbeitern sehr beliebt.



Hinten v.l. Geschäftsführerin Dr. Irmgard Ehrenmüller, Vizebürgermeisterin Silvia Huber, Stadträtin Margarete Josseck-Herdt, Stadtrat Klaus Hoflehner, Bürgermeister Dr. Andreas Rabl, Provinzoberin Sr. Gabriele Schachinger, Pflegedienstleiterin Gertraud Bachleitner sowie Bischof a.D. Dr. Ludwig Schwarz mit Sr. Ratholda Hinterdorfer (vorne).

Pflegeeltern gesucht!

Kinder- und Jugendhilfe der Stadt Wels Stadtplatz 1, 4600 Wels, Tel. +43 7242 235 7700 E-Mail: jw@wels.gv.at, Web: www.wels.gv.at





Goldene Verdienstmedaille für Georg Winklmayr



Zum 350. Geburtstag seines Lederwaren-Familienunternehmens erhielt Georg Winklmayr von Bürgermeister Dr. Andreas Rabl die Verdienstmedaille der Stadt Wels in Gold. Seit 1989 steht der Geehrte an der Spitze des Welser Traditionsbetriebes Lederwaren Winklmayr GmbH. Gleichzeitig begann er sich auch interessenspolitisch zu engagieren. In der Jungen Wirtschaft war er etwa Initiator für das Gütesiegel Handwerk und Gewerbe und rief die "Sonderschau Junge Leute im alten Handwerk" ins Leben. Diese war noch bis vor wenigen Jahren auf diversen Messen zu sehen. Aktuell ist Winklmayr in der Wirtschaftskammer als Bundesberufsgruppensprecher der Sattler und Taschner sowie Innungsmeisterstellvertreter der Maler und Tapezierer tätig. Überdies ist er Mitglied der Meisterprüfungskommission und paritätischen Kommission sowie gerichtlich beeideter Sachverständiger.

Seine umfangreiche Sammlung historischer Gegenstände seiner Zunft stellte Leder-Experte Winklmayr für die Sonderausstellung "Hautnah - Gerberhandwerk und Lederverarbeitung in Wels" im Stadtmuseum Wels-Burg (Burggasse 13) zur Verfügung. Deren Eröffnung bildete auch den passenden Rahmen für die Verleihung des Ehrenzeichens durch den Welser Bürgermeister (Bilder). Die Ausstellung ist noch bis inklusive Sonntag, 26. November zu den üblichen Museums-Öffnungszeiten zu sehen: Dienstag bis Freitag von 10:00 bis 17:00 Uhr, Samstag von 14:00 bis 17:00 Uhr und Sonn- und Feiertag von 10:00 bis 16:00 Uhr. Am Montag ist generell geschlossen.

Vorbereitung auf die Nachprüfung! Auffrischung für das nächste Schuljahr!

- alle Hauptfächer und Schultypen
- ▲ Erfolgsquote über 95%
- Kleinstgruppen mit max. 5 Schülern
- Einzelunterricht
- ohne Vertrag, ohne Einschreibgebühr



24 AMTLICHES 2017/264

Amtliche Kundmachungen

Magistrat der Stadt Wels BZ-BauR-6008-2015 BZ-BauR-6025-2015

Kundmachung Bebauungsplan Nr. 327/1 (Stadtteil: Vogelweide); Änderung – öffentliche Planauflage

Der Magistrat beabsichtigt, im

Bereich der Katastralgemeinden 51215 Lichtenegg und 51218 Obereisenfeld, im Gebiet Neinergutstraße – Vogelweiderstraße (L519) – südliche Grundstücksgrenze der Parzellen Nr. 535 und 536, den Bebauungsplan Nr. 327/1 in der Fassung vom 19.05.2017, aufzustellen. Im Sinne des § 33 Abs. 3 Oberösterreichisches Raumordnungsgesetz

1994, LGBl.Nr. 114/1993, i.d.F. LGBI.Nr. 69/2015, wird darauf hingewiesen, dass jeder, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft machen kann, in der Zeit von 14.06.2017 bis einschließlich 07.08.2017, seine Planungsinteressen dem Magistrat schriftlich bekannt geben kann. Der oben angeführte Plan liegt zur öffentlichen Einsichtnahme beim Magistrat der Stadt Wels, Dienststelle Bau-, Gewerbe- und Verkehrsangelegenheiten, Amtsgebäude Pfarrgasse 25, 3. Stock, Zimmer Nr. 312, während der Amtsstunden auf.

Der Planungsraum ist wie folgt begrenzt:

Im Norden: südliche Grenze Kreisverkehr Vogelweiderstraße / Oberfeldstraße;

im Osten: westliche Straßenfluchtlinie der Vogelweiderstraße (L519):

im Süden: südliche Grundstücksgrenze der Parzellen Grst.Nr. 535 und 536:

im Westen: nördliche Straßenfluchtlinie der Neinergutstraße.

Für den Bürgermeister: Im Auftrag Schneider Sonja eh.

Ombudsmann für Wohnungsangelegenheiten

Gemeinderat Egon Schatzmann hält jeden ersten Mittwoch im Monat von 08:00 bis 12:00 Uhr im Rathaus, Stadtplatz 1, Zimmer 108, 1. Stock seinen Sprechtag ab. Magistrat der Stadt Wels **BZ-BauR-6002-2017**

Bebauungsplan Nr. 223/A.1.3 (Stadtteil: Rosenau) für die Stadt Wels

Der Bebauungsplan Nr. 223/A.1.3 für ein Teilgebiet der Katastralgemeinde 51215 Lichtenegg, im Gebiet Rennbahnstraße – Straße "A" –Grundstücksgrenzen der Parzellen Nr. 692/6 und 699/4, wurde in der Zeit vom 31.05.2017 bis einschließlich 14.06.2017 öffentlich kundgemacht und hat am 01.06.2017 Rechtswirksamkeit erlangt. Der Bebauungsplan liegt während der Amtsstunden beim Magistrat der Stadt Wels, Dienststelle Stadtentwicklung, Amtsgebäude Pfarrgasse 25, 2. Stock zur Einsichtnahme für jedermann auf.

Magistrat der Stadt Wels **BZ-BauR-6010-2016**

Bebauungsplan Nr. 307/1.7 (Stadtteil: Wimpassing) für die Stadt Wels

Der Bebauungsplan Nr. 307/1.7 für ein Teilgebiet der Katastralgemeinde 51215 Lichtenegg, im Gebiet Primelstraße – Mohnstra-Be - Grundstück Nr. 243/2, wurde in der Zeit vom 31.05.2017 bis einschließlich 14.06.2017 öffentlich kundgemacht und hat am 01.06.2017 Rechtswirksamkeit erlangt. Der Bebauungsplan liegt während der Amtsstunden beim Magistrat der Stadt Wels, Dienststelle Stadtentwicklung, Amtsgebäude Pfarrgasse 25, 2. Stock zur Einsichtnahme für jedermann auf.

SUPER SALE BEI S.OLIVER

VOM 17. - 29.07.2017 ERHALTEN SIE BIS ZU

GOO SOFORTRABATT AUF DEN ORIGINALPREIS.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

s.Oliver

S.OLIVER / SCW / SALZBURGERSTR. 223 / 4600 WELS

*Rabattierung gültig auf den Originalpreis nur im o.g. Zeitraum und in den o.g. Stores. Aktion nicht mit anderen Aktionen & Gutscheinen kombinierbar. Nicht einlösbar auf bereits getätigte Einkäufe. Keine Rarauszahlung mödlich. Druck fehler vorhehalten.



Weißkirchen Großzügiges Wohnhaus

Objekt Nr. 160436 NFL: 271 m² WFL: 202 m² GFL: 1.410 m²



Edt bei Lambach Sehr gepflegtes Wohnhaus

Objekt Nr. 160430 NFL: 450 m² WFL: 238 m² GFL: 3.033 m²





Wels und Umgebung Wir suchen dringend Einfamilienhäuser in Wels und Umgebung. Aus Freude an der Immobilie

Wimmer Realitäten GmbH Pfarrgasse 28, A-4600 Wels T: 07242 219 003

Maria Wimmer 0664 844 20 02 maria.wimmer@

maria.wimmer@ wimmer-real.at

www.wimmer-real.at





Hochzeiten

01.07. Oliver Hoffmann, Steinhaus, Michaela Großwindhager, Wels; 24.06. Dario Dusper, Wels, Dragana Tomić, Wels; 24.06. Benjamin Klingler, Linz, Petra Glogger, Linz; 24.06. Thomas Koidl, Wels, Sarah Naima Fee Kristitz, Wels; 24.06. Darko Živić, Wels, Tijana Tomašević, Gmunden; 17.06. Erhard Aichinger, Wels, Jasmin Pehlivan, Wels; 17.06. Markus Hermann Pannagger, Wels, Alexandra Stephanie Mayr, Schleißheim; 17.06. Gottfried Josef Pöschl, Schardenberg, Eveline Heindl, Wels; 16.06. Martin Hopfgartner, Pfarrkirchen bei Bad Hall, Karin Lerch, Pfarrkirchen bei Bad Hall; 10.06. Kevin Anzengruber, Wels, Petra Kührer, Wels; 10.06. Christian Schiebl, Wels, Verena Geroldinger, Wels; 10.06. Marcel Alois Stöhringer, Wels, Michaela Grgić, Wels; 09.06. Marek Boroš, Pfaffstätt, Ada Mercedes Rojas Hernandez, Pfaffstätt; 03.06. Gerald Schragen, Wels, Maria Anne Jäger, Wels; 01.06. Fidan Isufaj, Wels, Valmira Qerimi, Wels

Meinen Führerschein riskiere ich nicht – dafür gibt es das Welser Sammeltaxi!







Böllerstraße 12, 4616 Weißkirchen Tel. 07243 56124 Mail: office@auto-fazeny.at

Geburten

14.06. Jasmin Bahar; 12.06. Anna-Maria Duduman; 08.06. Hira Altınbaş; 04.06. Iva Mutapčija; 03.06. Leona Aljiji; 01.06. Defne Dönmez; 01.06. Matthias Dorian Scripcaru; 30.05. Jakov Glavaš Grgurić; 29.05. Arissa Mehić; 29.05. Yakub Umut Şahin

Verstorbene

Otto Dier, Anton-Bruckner-Straße 2, geb. 04.05.1941; Maria Zwielehner, Flurgasse 40, geb. 19.11.1926; Lászlò Budai, Billrothstraße 29, geb. 28.06.1956; Manuela Kuenz, Eiselsbergstraße 23c, geb. 30.05.1971; Gertrud Sofia Kloos, Redtenbacherstraße 22, geb. 12.10.1935; Ing. Helmut Lurz, Camillo-Schulz-Straße 39, geb. 06.10.1923; Hildegard Bauer, Linzer Straße 65, geb. 11.04.1924; Ana Ljubas, Hochpointstraße 15, geb. 06.01.1930; Sr. Marina, Anna Holzmüller, Grieskirchner Straße 42, geb. 23.06.1928; Wilhelm Humer, Straubinger Straße 5, geb. 26.07.1948; Franz Hufnagl, Welser Straße 7, Gunskirchen, geb. 12.02.1938; Maria Grisold, Anne-Frank-Straße 2, geb. 18.02.1952; Gertrud Scheichl, Herrengasse 12, geb. 28.07.1927; Ing. Franz Seyrkammer, geb. 21.01.1944; Rosa Weich, Kalkofenstraße 48, geb. 15.08.1925; Anton Kirholzer, Georg-Stibler-Weg, Grieskirchen, geb. 08.03.1955; Jutta Iro, Am Bahndamm 42, geb. 19.12.1971; Magdalena Stix, Etzelstraße 7, geb. 04.04.1942; Theresia Hörzig, Flurgasse 40, geb. 20.08.1926; Friederike Hipfl, Nestroystraße 11, geb. 09.12.1943; Erna Hable, Mozartstraße 6, geb. 28.03.1933; Josef Steinerberger, Am Bahndamm 10, geb. 07.09.1933; Margarete Mitterlechner, Kreuzpointstraße 16, geb. 02.03.1918





Generationentreffs der Stadt Wels



GenießeR auf Rädern

Teilnahme am Mittagstisch mit Bring- und Holdienst

Jeden Montag, 11:30 bis 13:00 Uhr

Info und Anmeldung: Mag. (FH) Birgit Hunyar +43 7242 417 3011



Rat bei EDV-Fragen

Unterstützung bei Fragen rund um den Computer und um das Handy

Generationentreff Lichtenegg, Am Rosenhag 2

Jeden ersten Montag im Monat, 15:00 bis 17:00 Uhr

Info und Anmeldung: Mag. (FH) Birgit Hunyar +43 7242 417 3011



Klangschalenmeditation

Jeden Dienstagnachmittag Generationentreff Lichtenegg, Am Rosenhag 2

Info und Anmeldung: Inge Aitzetmüller

Tel. +43 7242 417 3788



Operettennachmittag

"Ein Streifzug durch die Welt der Operette" extra für Welser Senioren im Rahmen des Welser Arkadenhof Kultur Sommers!

Datum: Freitag, 21. Juli

Beginn: 14:00 Uhr, im Arkadenhof, Freiung 35

Kosten: 17 Euro

Achtung: Begrenzte Kartenanzahl

Vorverkauf im Generationentreff Puchberg, Puchberger Straße 20

Die Generationentreffs bieten als offene und parteilich unabhängige Zentren Aktivitäten, Vorträge, Dienstleistungen und vor allem gemütliche Geselligkeit für alle Generationen. Vormals bekannt unter "Tagesheimstätten", erleben die Treffs eine Modernisierung. Informieren Sie sich unter www.wels.at/ Generationentreffs über das neue Veranstaltungsprogramm!

Kontakt und Öffnungszeiten

Generationentreff Lichtenegg, Am Rosenhag 2 Ingeborg Aitzetmüller, Tel. +43 7242 417 3788 Montag bis Mittwoch: 11:15 bis 17:00 Uhr

Generationentreff Knorrstraße, Knorrstraße 24 Gabriele Oss, Tel. +43 7242 530 19; Mo., Di., Do.: 08:00 bis 17:00 Uhr; Mi.: 09:00 bis 17:00 Uhr; Fr.: 09:00 bis 16:30 Uhr

Generationentreff Linzer Straße, Linzer Straße 126 Beate Haip, Tel. +43 7242 431 98 Montag bis Donnerstag: 12.30 bis 16.30 Uhr

Generationentreff Noitzmühle, Eibenstraße 25 Gilberta Leitner, Tel. +43 7242 714 95 Montag, Dienstag und Donnerstag: 13:00 bis 17:00 Uhr

Generationentreff Vogelweide, Eiselsbergstraße 31a Janete Gruber, Tel. +43 7242 431 97 Montag bis Donnerstag: 11:30 bis 17:00 Uhr

Generationentreff Puchberg, Puchberger Straße 20 Marion Harrer, Tel. +43 7242 207 392 Montag bis Donnerstag: 13:00 bis 17:00 Uhr

Generationentreff Neustadt, Südtiroler Straße 44 Monika Burndorfer, Tel. +43 7242 714 98 Montag bis Donnerstag: 13:00 bis 17:00 Uhr

Quartiercafé Gartenstadt, Otto-Loewi-Straße 2 Marion Harrer, Tel. +43 7242 207 392 Freitag: 13:00 bis 16:00 Uhr



Neue Angebote im Tageszentrum

Die drei Schwerpunkte "Das Leben genießen", "Mobil und selbständig bleiben!" sowie "Entlastung für Angehörige" prägen das neue Programm im Tageszentrum der Seniorenbetreuung (Flurgasse 40).

Die Einrichtung ist ideal für Senioren, die noch zu Hause wohnen, aber den Tag gerne mit Gleichgesinnten verbringen und bei Bedarf Unterstützung und Pflege in Anspruch nehmen möchten. Geöffnet ist Montag bis Freitag und jeden ersten Samstag im Monat jeweils von 07:00 bis 16:30 Uhr.

Unter dem Motto "Das Leben genießen" steht eine abwechslungsreiche Alltagsgestaltung mit vielfältigem Ausflugsprogramm im Mittelpunkt. Der Schwerpunkt "Mobil und selbständig bleiben!" richtet sich an Senioren, die in ihrer Mobilität aufgrund Krankheit oder Unfall eingeschränkt sind. Das Team des Tageszentrums übernimmt die medizinische Begleitung, überwacht

die Vitalfunktionen, unterstützt bei der Körperpflege und vermittelt Physiotherapie und Ressourcentraining im Haus.

Neu ab Herbst 2017 ist der Schwerpunkt "Entlastung für Angehörige". Dabei erfolgt gemeinsam mit pflegenden Angehörigen eine Analyse der individuellen Situation zu Hause sowie eine Beratung hinsichtlich optimaler Betreuungsform und finanzieller Unterstützungsmöglichkeiten. Auch bei der Koordination der Betreuungsdienste und bei Amtswegen ist das Tageszentrums-Team behilflich.

Sämtliche Vorträge und Workshops sind kostenlos. Übersichtlich zusammengefasst ist das neue Programm des Tageszentrums in einem Folder. Dieser ist in der Dienststelle Bürgeranliegen im Bürgercenter (Rathaus, Stadtplatz 1, Erdgeschoß, Zi. 7) sowie digital unter www.wels.gv.at erhältlich. Bei Fragen steht Mag. (FH) Birgit Hunyar unter Tel. +43 7242 417 3011 zur Verfügung.



Ausflug des Tageszentrums zur Messe "Blühendes Österreich".

OÖ. Zivilinvalidenverband Bezirksgruppe Wels

Sprechstunden: Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 09:30 bis 12:00 Uhr, für Berufstätige zusätzlich jeden 2. Montag im Monat von 17:00 bis 18:30 Uhr, in der Knorrstraße 24.

Nächster Stammtisch: Donnerstag, 7. September, 14:00 Uhr

Haus für Senioren in Wels, Dr.-Schauer-Straße 5, Tel. +43 7242 514 94, E-Mail: zivilinvalidenverband.oe@liwest.at



Generationen-Stadträtin Margarete Josseck-Herdt, Wohngemeinschafts-Leiterin Doris Astecker, Gemeinderat Ingo Spindler, Mag. Monika Geck (Leiterin Dienststelle Seniorenbetreuung) und Bürgermeister Dr. Andreas Rabl (alle v.l.) mit Bewohner Ernst Brandstätter (vorne).

Therapierad für Demenz-Wohngemeinschaft

Dank mehrerer großzügiger Spender können die Bewohner der Wohngemeinschaft für Demenzkranke (Dragonerstraße 44a) nun mit einem Therapierad an der **Erhaltung** ihrer **Mobilität** arbeiten.

Durch das regelmäßige Radeln auf dem Gerät trainieren die Bewohner die Beweglichkeit ihrer Gelenke und bauen ihre Muskulatur auf. Dadurch brauchen sie wiederum weniger schmerzstillende Medikamente.

Initiator der **Spendenaktion** war der Geschäftsführer der Firma Franz Leitner GesmbH, Gemeinderat Ingo Spindler. Er konnte neben Bürgermeister Dr. Andreas Rabl auch die Sparkasse Wels, den Serviceclub Round Table 6 Wels und die Firma HSW Werbemittel aus Wallern als finanzielle Unterstützer gewinnen.

Demenzberatungsstelle der Stadt Wels

- Fachärztliche und psychologische Abklärung
- Beratung und Anleitung von Betroffenen und pflegenden Angehörigen
- Regelmäßiges Ressourcentraining für den Erhalt und zum Erlernen neuer Fähigkeiten
- Psychologische Testung
- Jeden letzten Dienstag im Monat Angehörigentreffen



Öffnungszeiten und Kontakt

Dienstag von 13:00 bis 16:00 Uhr, Mittwoch von 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstag von 08:00 bis 12:00 Uhr (Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach Vereinbarung möglich)

Seniorenbetreuung Haus Neustadt, Flurgasse 40, EG, Zi.Nr. 4821 Tel. +43 7242 417 4821, E-Mail: demenzberatungsstelle@wels.gv.at







WELS/WIMPASSING Steinbrechstraße



Leistbare Doppelhäuser in bester Lage

- 10 Doppelhaushälften
- Grundstücksgrößen 319 381 m²
- 3 verschiedene Doppelhaustypen
- Hohe Wohnqualität und optimale Infrastruktur
- **Doppelhaus:** ab 270.700,00 €*

*belagsfertig inkl. Grundstück, zzgl. Nebenkosten.

www.etzi-haus.com/wels-dh



WELS/PERNAU

Raslweg/Anastasius-Grün-Gasse



Wohnen am Stadtrand

- 8 Doppelhaushälften
- Grundstücksgrößen 336 359 m²
- Wohnfläche: 115 133 m²
- Hochwertige Ziegelmassivbauweise
- Perfekte Infrastruktur

www.etzi-haus.com/wels-raslweg





Die Traun



Was verbindet dich mit "unserem Fluss"? Was hast du an der Traun schon erlebt, gesehen etc.? Was hättest du dort gerne anders oder neu? Unter dem Motto "Meine Traun" kannst du uns Zeichnungen, Geschichten etc. senden (per E-Mail unter stag@wels. gv.at oder per Post an Stadt Wels, Stadtgärtnerei, Schießstättenstraße 50, 4600 Wels) und dich damit aus Kindersicht an der Attraktivierung des Traunufers beteiligen!

witzig Was fängt mit Po an, hat vier Buchstaben und man sitzt darauf...? "Ein Pony" Und was ist schwarz und rot? "Ein Pinguin mit Sonnenbrand"

Wasserlooping-Phänomen

DU BRAUCHST:

1 SANDKÜBEL, WASSER

Versuch 1: Fülle den Kübel zur Hälfte mit Wasser und schwinge ihn schnell im Kreis. Überprüfe, ob das Wasser im Kübel bleibt, wenn du ihn im Kreis schwingst.

Versuch 2: Fülle den Kübel mit Wasser und Sand und mische beides vorsichtig durch. Schleudere nun den Kübel mit ausgestrecktem Arm im Kreis

Melonen-Eis



1 kleine Wassermelone (800 g) 400 ml roter Traubensaft 100 ml schwarzer Johannisbeersaft

2 Blätter Gelatine Holzspießchen Frischhaltefolie Brett, Messer, Topf, Schüssel, Löffel, Messbecher

Teile die Melone in 8 Spalten und entferne die Kerne. Schneide die Schale ab und das Fruchtfleisch in 2 cm dicke

Scheiben. Daraus machst du ca. 7 cm lange Streifen. Stecke nun jeweils einen Melonenstreifen auf ein Holzspießchen. Wickle jeden einzeln in Frischhaltefolie und ab damit für 1 Stunde in den Tiefkühler! Lass den Trauben- und Johannisbeersaft in einem Topf aufkochen und auf

etwa 200 ml einkochen. Lege die Gelatine in kaltes Wasser bis sie weich ist, drücke sie aus und rühre sie im warmen Saft unter. Wenn die Gelatine beginnt fest zu werden, tauche die Melonenstücke in die Saftmischung und lasse den Überzug wieder im Tiefkühler gefrieren. Danach noch einmal eintauchen und für 2 Stunden einfrieren. Fertig!

und bremse dann vorsichtig ab. Was geschieht mit dem Wasser und mit dem Sand?



Angelspiel

DU BRAUCHST:

- SCHWAMMTÜCHER
- WÄSCHEKORB ODER KÜBEL
- BÜROKLAMMERN
- STÖCKE UND SCHNÜRE
- MAGNETEN
- WASSER



Schneide aus den Schwammtüchern unterschiedlich große Fische. Gleich viele in jeder Farbe. Nun befestigst du auf jedem Fisch eine Büroklammer. Achtung: Die Büroklammer muss aus Metall sein!

Aus einem Stock und einer Schnur bastelst du dir eine Angel. Am Ende der Schnur befestigst du einen Magneten das ist der Angelhaken.

Fülle Wasser in einen Wäschekorb oder großen Kübel und lasse die Fische darin schwimmen. Schon kannst du mit deinen Freunden und Freundinnen loslegen! Wer angelt die meisten Fische?

Wasserspiele

An heißen Sommertagen bringen Spiele mit Wasser die perfekte Abkühlung!

- * Wie wäre es mit der klassischen Wasserbombenschlacht?
- * Oder hast du schon einmal versucht, Kerzen mit einer Spritzpistole zu löschen?
- * Du kannst auch einen Staffellauf mit Kübel und Schwämmen machen.

Wer kann am schnellsten das meiste Wasser aus einem Kübel in den anderen transportieren? Man darf dabei nur einen Schwamm verwenden!

* Oder wie wäre es mit einem Luftballontanz? Im Sommer kannst du die Luftballone mit Wasser füllen. Da bleibt sicher niemand trocken!

Mit freundlicher Unterstützung von









Donnerstag, 20.07.2017 - Brasscussion

Donnerstag, 27.07.2017 - Bezirksjugendorchester Kirchdorf

Donnerstag, 03.08.2017 - MV Ungenach

Donnerstag, 10.08.2017 - Marktmusikkapelle Kremsmünster

Donnerstag, 17.08.2017 - Blaskapelle Ladi's Läuse

Donnerstag, 24.08.2017 - Wösblech Delüx

Donnerstag, 31.08.2017 - Bezirksjugendblasorchester Wels

Die Konzerte finden bei Schlechtwetter im Stadttheater statt. Unter der Hotline +43 7242 235 7350 (Sprachbox) können Sie am Veranstaltungstag ab 18:30 Uhr bei unbeständigem Wetter erfahren, wo das Konzert tatsächlich stattfindet.

Auch für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!





Der neue SEAT Ibiza. Ab € 11.490,-*







Verbrauch: 4,7-4,9 l/100 km, CO₂-Emission: 106-112 g/km. Symbolfoto. Unverbindl., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA. 'Preis bereits inkl. Porsche Bank Finanzierung € 500, Finanzierungs-/Versicherung über die Porsche Versicherung über die Porsche Bank und Abschluss einer vollKASKO Versicherung über die Porsche Versicherung für Ibiza NW und JW bis 18 Monate ab EZ. € 500, – und JW (max. 3 Monate/3.000 km) bei Porsche Bank Finanzierung im All Inclusive-Paket. Aktionen gültig bis 31.12.2017 (kaufvertrags-/Antragsdatum). Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Ausg. Sonderkalk. (Fir Flottenkunden und Behörden. Die Boni sind unverbindl., nicht kartellierung kachlässe inkl. MwSt. und NoVA. Stand 06/2017. "Die Garantie von bis zu 5 Jahren und 100.000 km Laufleistung endet, wenn entweder die vereinbarte Zeitdauer abgelaufen ist oder die max. Laufleistung überschritten wird, je nachdem, was zuerst eintritt. Aktion gültig bis 31.12.2017. PORSCHE BANK

SEAT LUGMAYR 4600 Wels, Karl-Schonnerr-Strabe Tel. 07242/43377, www.lugmayr.at 4600 Wels, Karl-Schönherr-Straße 1



Veranstaltungshighlights in den kommenden Wochen



19. Welser Innenstadtradkriterium

Weltklasse Radsport

Datum: 26. Juli **Ort:** Innenstadt Wels **Infos:** innenstadtkriterium.at



Faszination - Motor -Veteranen

OÖMVC Sonderausstellung

Datum: 07. - 30. Juli **Ort:** Welios Science Center

Infos: welios.at



Tennis Junior Grand Prix

Tennisnachwuchs in Wels

Datum: 17.-23.Juli **Ort:** Welser Turnverein

Infos: wels.at



NIVEA Familienfest

Fest mit Showprogramm

Datum: 29. Juli **Ort:** Star Movie Wels

Infos: www.nivea.at/familienfest

ON Machrichten WELS FILMFESTI WELS 14. Juni - 30. Juli wels.at

FILMFESTIWELS 2017

Noch bis 30. Juli gibt es TOP Filme wie LION, DIE MUMIE oder KING ARTHUR, European Streetfood Festival und sommerfrische Getränke am Minoritenplaz.

Schnäppchenmarkt



Sommersale der Welser Kaufleute

Datum: 05. August **Ort:** Innenstadt Wels **Infos:** www.wels.at

European Street Food Festival



Genuss aus aller Welt **Datum:** 12. - 13. August

Ort: Innenstadt Wels Infos: www.wels.at

Weitere Veranstaltungstipps:

Kinderuni, 17.-19.7. MKH Wels

Kabarett-Lesung: Wortküche, 20. 7. Dachgeflüster Wels

Frauenspaziergang, 28.7. Innenstadt Wels

Holzschnitzer Workshop, 28.7. - 1.8. MKH Wels

Römerwegführung, 04.8. Innenstadt Wels

Mühlbach & Traun - einst & jetzt, 11.8. Start: Wels Info

Welle1 Maxlhaider Beachcup, 14. / 15.8. Maxlbeach

WAKS - Bachpassion, 16.8. Gallerie im Pavillion

U23 Baseball Europameisterschaft



Gruppenspiele des österreichischen Teams in Wels

Datum: 7. - 9. August **Ort:** Sportanlage Davis Cup **Infos:** www.wels.at

OÖ Liga Start



Der Ball rollt wieder!

Datum: ab 11.August jeden Frei-

tag oder Samstag

Ort: FC Wels / Hertha Wels **Infos:** www.fcwels.at; www.geomix.at/verein/wsc-hertha-wels/

Alle Veranstaltungen finden Sie auch unter wels.at/veranstaltungen



WELSER ARKADENHOF KULTUR SOMMER





www.waks.at









BESTATTUNG DER STADT WELS GMBH

Wenn Sie uns brauchen

.... sind wir, wie gewohnt, in unseren Büroräumen am Stadtplatz 20 gegenüber der Stadtpfarrkirche, beim Eingang zum Burggarten für Sie da!



4600 Wels, Stadtplatz 20 Telefon 0 72 42 / 47 0 64 office@bestattung-wels.at www.bestattung-wels.at

Unsere Trauerfeiertermine auch auf unserer Homepage!

Integrationsbüro Mosaik

Am neuen Bürostandort im Stadtteil Noitzmühle bietet die Volkshilfe mit ihrem Integrationsbüro mosaik gelebte Integration und Hilfestellungen für Menschen mit und ohne Migrationshintergrund an. Das Angebot ist vielfältig und deckt viele Lebensbereiche ab.

Die Bürozeiten sind:

Montag bis Donnerstag 8 bis 12 und 13 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 13 Uhr

Darüber hinaus bietet das Team der Volkshilfe im Projekt "Wohnen im Dialog" Sprechstunden in den einzelnen Stadtteilen an:

- Neustadt Nord: in den Räumlichkeiten der Mutterberatung Neustadt, Donauschwabenstraße 1, Montags von 15 bis 16 Uhr
- Otto-Loewi-Siedlung: im Stadtteilbüro Otto-Loewi-Straße 31/1 Mittwochs von 16 bis 17 Uhr
- **Noitzmühle:** im Integrationsbüro Traunaustraße 29, 3. Stock Donnerstags von 16 bis 17 Uhr

Individuelle Termine (Tel.: +43 7242 211 536) sind ebenso möglich.

Pensionsversicherungsanstalt Sprechtage

Montags, mittwochs und freitags von 08:00 bis 14:00 Uhr in der GKK Wels.

Bei Feiertagen ist kein Ersatztermin vorgesehen.

Zur Vorsprache ist ein Lichtbildausweis als Identitätsnachweis mitzubringen.

Telefonische Voranmeldung: Tel. +43 5 780 737 39 00





Bei Schönwetter täglich von 09:00 bis 20:00 Uhr geöffnet. | Bei Schlechtwetter ist das Hallenbad von 09:00 bis 20:00 Uhr geöffnet. Kassaschluss um 19:00 Uhr | Badeschluss um 19:30 Uhr

wels.at

welldorado

Welldorado Wels - Rosenauerstraße 70 - Tel. +43 7242 235 6900 - sz@wels.gv.at

DUSCHE REIN in 2-3 Tagen





Hunderte Referenzschreiben von Kunden! GUTSCHEIN über € 100,-

Fixieren Sie sich jetzt einen kostenlosen Beratungstermin & den Handwerkerbonus

Bei Auftragserteilung ziehen wir Ihnen diesen 100 Euro Gutschein ab. Pro Auftrag nur ein Gutschein gültig. Keine Barablöse möglich.

IHRE VORTEILE:

- **Barrierefreiheit gibt Sicherheit**
- Rutschfestigkeit vermeidet Stürze
- Alles aus einer Hand
- Installationsarbeiten werden von befugten Partnerbetrieben für Sie erledigt
- Geringer Schmutz und Lärm
- Hilfe bei Förderanträgen
- Beratung vor Ort kostenlos

VitaBad GmbH | GF Klaus Gföhler GENERATION Jägerweg 4, 4600 Thalheim bei Wels Ausstellung: Mo - Fr 8-12 & 13-17 Uhr **2** 0 72 42 | 20 63 10 mail: office@vitabad.at | www.vitabad.at

WIR FREUEN UNS AUF IHREN ANRUF!

34 BILDUNG, FREIZEIT & SERVICE 2017/274











Ihr Verein ist im sozialen beziehungsweise karitativen Bereich tätig? Melden Sie sich bei uns!

Um eine bessere Vernetzung im sozialen Bereich gewährleisten zu können, erstellt die Stadt Wels ein Vereinsregister für Sozialvereine und bitte Sie um Ihre Vereinsdaten. Für weitere Fragen steht das Büro von Sozialreferentin Vizebürgermeisterin Christa Raggl-Mühlberger unter Tel. +43 7242 235 3030 sowie buero.raggl-muehlberger@wels.gv.at zur Verfügung.

Name des Vereins:	 Anzahl der Mitglieder:
Ansprechperson:	Vereinsregisternummer:
Tätigkeitsfeld:	
Kontaktdaten:	

VORDENKERHABEN'S GUT



besser bauen.

Schon jetzt Rabatt sichern und im Winter günstiger bauen!



Besuchen Sie unser neues Musterhaus in Linz-Haid!

So schaut's aus.

Alle Informationen finden Sie beim Baufachberater in Ihrer Nähe.

www.haas-fertighaus.at



Die **Stadt Wels** sucht eine(n)

BETRIEBSWIRTIN ODER BETRIEBSWIRT

(VOLLBESCHÄFTIGUNG, FUNKTIONSLAUFBAHN 16 BEZIEHUNGSWEISE FUNKTIONSLAUFBAHN 11)

WELS

AUFGABENSTELLUNG:

- Überwachung der Budgetmittel und Erstellung von Forecasts, Aufbereitung von Reports, ad-hoc Reporting
- Mithilfe bei der Erstellung des Voranschlages, Vorbereitung und Endkontrolle der Kosten- und Leistungsrechnung
- Wirtschaftliche Anschaffung und Organisation des hausübergreifenden Dienststellenbedarfs
- Unterstützung der Dienststellenleitung bei Neubau- und Sanierungsplanungen
- Überwachung der Wartungs- und Prüfpflichten der (brandschutz)-technischen Anlagen, Gewährleistungsmanagement, Durchführung von Instandhaltungsmaßnahmen, Mitwirkung bei sicherheitstechnischen Begehungen etc.

BESONDERE BEWERBUNGSVORAUSSETZUNGEN:

- Abgeschlossenes Studium im Bereich Betriebswirtschaft idealerweise mit Schwerpunkt Controlling und Kostenrechnung
- Gutes technisches Verständnis
- Idealerweise Erfahrung mit technischen Gebäudesystemen
- Wünschenswert sind Kenntnisse beziehungsweise erste Erfahrungen in der Führung von Mitarbeitern
- Organisationstalent und Zuverlässigkeit
- Hohes Engagement und Flexibilität
- Wirtschaftliches, verwaltungsökonomisches sowie gesamtverantwortliches Denken
- Idealerweise Steuerberaterprüfung

Wir suchen für die Kinder- und Jugendhilfe der Stadt Wels

SOZIALARBEITERINNEN BZW. SOZIALARBEITER

(VOLL- UND TEILZEITBESCHÄFTIGUNG, FUNKTIONSLAUFBAHN 14)

mit dem **Aufgabenschwerpunkt Begleitung, Betreuung und Unterstützung von Familien in Problem- und Krisensituationen** (Familiäre Kriseninterventionen, Betreuungen, soziale Dienste, Erziehungshilfen)

BESONDERE BEWERBUNGSVORAUSSETZUNGEN:

- Abgeschlossene Ausbildung an einer Akademie oder Fachhochschule für Soziale Arbeit
- Sie verfügen über große psychische Belastbarkeit, sind mobil und flexibel.

Bewerbungsfrist: 31.07.2017

Allgemeine Bewerbungsvoraussetzungen: Erfüllung der Anstellungserfordernisse nach den dienstrechtlichen Vorschriften, Österreichische oder EU-Staatsbürgerschaft

Informationen: Bewerbungen und Anfragen richten Sie bitte an den Magistrat der Stadt Wels, 4600 Wels, Stadtplatz 1, Dienststelle Personal, Rathaus, 4. Stock, Zi. 431, Hermann Fuchs, Tel. +43 7242 235 4100, E-Mail: pers@wels.gv.at.

Weitere Informationen zu diesen und anderen Stellenausschreibungen (E-Werk Wels AG und Welios® - OÖ Science Center Wels) finden Sie auf unserer **Homepage unter www.wels.gv.at/jobs**



Für unsere neue Dienststelle Zentraler Einkauf suchen wir eine(n)

LEITERIN ODER LEITER FÜR DEN ZENTRALEN EINKAUF



(VOLLBESCHÄFTIGUNG, FUNKTIONSLAUFBAHN 10)

AUFGABENSTELLUNG:

- Verfassung und Vorbereitung von Ausschreibungsunterlagen in Abstimmung mit den internen Bestellern inklusive Bedarfsermittlung
- Aufbereitung von Angeboten, Erstellung von Angebotsvergleichen und Vorbereitung von notwendigen Beschlüssen zur Auftragserteilung
- Verhandlungen mit Lieferanten nach Zielvorgaben (Mengen, Preise, Termine) in einem festgelegten Finanzrahmen unter Einhaltung vergaberechtlicher Vorschriften
- Bearbeitung von Auftragsbestätigungen und Abstimmung von Abweichungen
- Überwachung der Liefertermine und gegebenenfalls Reklamation

BESONDERE BEWERBUNGSVORAUSSETZUNGEN:

- Profunde abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit mindestens Matura
- Gutes kaufmännisches Verständnis und Verhandlungsgeschick
- Mehrjährige Berufserfahrung als Einkäufer
- Idealerweise Kenntnisse der einschlägigen vergaberechtlichen Vorschriften
- Organisationstalent und Zuverlässigkeit
- Hohes Engagement und Flexibilität
- Wünschenswerterweise Erfahrung in der Führung von Mitarbeitern
- Wirtschaftliches, verwaltungsökonomisches sowie gesamtverantwortliches Denken

Die Stadt Wels sucht für den **Aufgabenschwerpunkt Schulsozialarbeit** (Förderung und Unterstützung von Kindern und Jugendlichen, deren Eltern und Lehrer, Krisenintervention, Konfliktregelung und aufsuchende Sozialarbeit) eine(n)

SOZIALARBEITERIN BZW. SOZIALARBEITER

(FUNKTIONSLAUFBAHN 14 IN TEILZEITBESCHÄFTIGUNG)

BESONDERE BEWERBUNGSVORAUSSETZUNGEN:

- Abgeschlossene Ausbildung an einer Akademie oder Fachhochschule für Sozialarbeit
- mit idealerweise mehrjähriger einschlägiger Berufserfahrung in Beratung und Betreuung von Schülern, Eltern und Lehrern
- Sie verfügen über große psychische Belastbarkeit, sind teamfähig und flexibel.

Bewerbungsfrist: 31.07.2017

Allgemeine Bewerbungsvoraussetzungen: Erfüllung der Anstellungserfordernisse nach den dienstrechtlichen Vorschriften, Österreichische oder EU-Staatsbürgerschaft

Informationen: Bewerbungen und Anfragen richten Sie bitte an den Magistrat der Stadt Wels, 4600 Wels, Stadtplatz 1, Dienststelle Personal, Rathaus, 4. Stock, Zi. 431, Hermann Fuchs, Tel. +43 7242 235 4100, E-Mail: pers@wels.gv.at.

Weitere Informationen zu diesen und anderen Stellenausschreibungen (E-Werk Wels AG und Welios® - OÖ Science Center Wels) finden Sie auf unserer **Homepage unter www.wels.gv.at/jobs**



Sammeltermine Gelber Sack

August 2017

Es wird gebeten, die Gelben Säcke am Abholtag ab 06:00 Uhr gut sichtbar bereit zu stellen. Die Gelben Säcke werden alle sechs Wochen abgeholt.

Bitte beachten: In den Gelben Sack gehören nur Verpackungsmaterialien.

- Vogelweide Innen, Oberthan, Puchberg West
- Vogelweide Außen
- Lichtenegg West
- Neustadt Nord, Puchberg Ost, Neustadt Ost
- Pernau Nord, Innenstadt Nordost, Innenstadt Südost
- Innenstadt Mitte
- Lichtenegg Ost, Innenstadt West
- Pernau Süd
- Neustadt Süd



Montag, 14. August Mittwoch, 16. August Donnerstag, 17. August

Freitag, 18. August

Freitag, 18. August Dienstag, 22. August Mittwoch, 23. August Donnerstag, 24. August Freitag, 25. August

Die nächsten Termine werden wieder bekannt gegeben.

Auskünfte am Misttelefon unter Tel. +43 7242 540 60.

Die Profis vom Land





Ihr starker Partner durch's ganze Jahr

BAUM-UND STRAUCHSCHNITT
BAUMABTRAGUNG
GRÜNRAUMPFLEGE
WINTER-UND SOMMERDIENST
GARTEN-UND LANDSCHAFTSGESTALTUNG

Maschinenring Wels

Neinergutstr. 4, 4600 Wels 07242/71230 wels@maschinenring.at www.maschinenring.at/wels

Öffnungszeiten ASZ

Altstoffsammelzentrum Wels-Nord

Florianiweg 9, Tel. +43 7242 542 73

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
Samstag

08:30 bis 19:00 Uhr
08:30 bis 13:00 Uhr

Altstoffsammelzentrum Mitterhoferstraße 100

Tel. +43 7242 601 180 **Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag
Samstag

07:30 bis 16:00 Uhr
08:30 bis 12:00 Uhr

Altstoffsammelzentrum Thalheim

Am Thalbach 110, Tel. +43 7242 934 88 44

Öffnungszeiten:

Montag 14:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch 13:00 bis 18:00 Uhr
Freitag 08:00 bis 18:00 Uhr
Samstag 08:00 bis 12:00 Uhr

Altstoffsammelzentrum Gunskirchen

Krenglbacher Str. 30, Tel. +43 7246 202 75

Öffnungszeiten:

 Montag
 08:00 bis 12:00 Uhr

 Mittwoch
 12:00 bis 18:00 Uhr
 ASZ Thalheim

 Donnerstag
 14:00 bis 18:00 Uhr
 und Gunskirchen

 Freitag
 12:00 bis 18:00 Uhr
 sind auch für

 Samstag
 08:00 bis 12:00 Uhr
 Welser nutzbar!

Omadienst: Eine Bereicherung fürs Leben

Haben Sie Lust Kinder zu betreuen? Verfügbare Zeit und Liebe zu Kindern? Dann werden Sie Leihoma!

Was erwartet Sie als Leihoma:

entlastet und unterstützt Familien, fördert die Vereinbarkeit von Familie und Beruf, Betreuung der Kinder in gewohnter Umgebung, finanzielle Anerkennung

Nähere Informationen: Rita Wenger

Tel. +43 7242 699 812 166 27, E-Mail: omadienst-we@familie.at



Mag. Martina Schätz

2 0677 621 759 00

m.schaetz@elsner-pflege.at

www.elsner-pflege.at



SAMMEL ZENTRUM

24-h-Betreuung daheim

So lange wie möglich aktiv zuhause bleiben: Wir realisieren Ihren Wunsch!





Zahnärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst

Der zahnärztliche Wochenenddienst wird an den angegebenen Samstagen, Sonn- und Feiertagen jeweils in der Zeit von 09:00 bis 11:00 Uhr in den Ordinationen der unten angeführten Zahnärzte durchgeführt:

- Dr. Walter Wartinger Marchtrenk, Eichenstraße 1
- Mag. Dr. Roland Bühler Lambach, Bahnhofstraße 1
- Dr. Yorck Zebuhr Wels, Dr.-Arming-Straße 19
- Dr. Franz Atzlinger Thalheim, Sportplatzstraße 4
- Dr. Christa Mayr Pichl, Gemeindeplatz 9
- Mag. Dr. Roland Bühler Lambach, Bahnhofstraße 1
- **Dr. Erwin Deuring** Wels, Rainerstraße 6

+43 7243 580 82 am 22. und 23. Juli +43 7245 238 08 am 29. und 30. Juli +43 7242 90 81 95 am 5. und 6. August +43 7242 420 55 am 12. und 13. August +43 7247 8300 am 15. August +43 7245 238 08 am 19. und 20. August +43 7242 447 80

am 26. und 27. August

Aktuelle Notdienste-Zahnärzte, Apotheken und Rotes Kreuz sind auch immer aktuell im Internet unter:

www.zahnaerztekammer.at zu finden!

Täglicher Ärzte-Notdienst

Montag bis Freitag von 14:00 bis 7:00 Uhr früh Samstag bis Montag von 7:00 bis 7:00 Uhr (auch an Feiertagen)

Notdienst-Rufnummer des Roten Kreuzes:

141

Verein Tagesmütter

Martin-Luther-Platz 1 Mo bis Fr 08:30-12:30 Uhr. Nachmittagstermin nach Vereinbarung, Tel. +43 7242 617 05, Projekt Bienenhaus, Kindertreff, Martin-Luther-Platz 4, Mo bis Fr 07:30 bis 13:00 Uhr, Tel. +43 7242 511 59

Familienberatungsstelle

Am Rosenhag 2, Tel. +43 7242 295 86, E-Mail: familienberatung.spb@wels.gv.at, Mo u. Mi 14.00 bis 17:00 Uhr, Termine nach tel. Vereinbarung!

Frauenberatungsstelle

Martin Luther-Platz 1, 4. Stock. Tel. +43 7242 452 93, Mo 10:00 bis 18:00 Uhr, Di bis Fr 08:30 bis 11.00 Uhr

Kostenlose Rechtsberatung

Rechtsanwaltskammer für Oberösterreich:

22. Juli:

Mag. Stefan Weidinger

5. August:

Mag. Richard Wöss

jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr im Rathaus, Eingang Traungasse 6, EG, Zimmer 22. Anmeldung vor Ort bis 11:00 Uhr!

Arche Wels

Tierheim, Tierheimstraße 40 Di, Mi, Fr und Samstag von 13:00 bis 17:00 Uhr, Mo, Do, So und Feiertage geschlossen. Telefonische Terminvereinbarung unter Tel. +43 7242 235 7658 (Büro). In Notfällen Tierrettung Nummer +43 664 276 38 48

Drogenberatungsstelle Circle

Richard-Wagner-Straße 3 Tel. +43 7242 452 74, E-Mail: circle.spb@wels.gv.at, Mo und Do 14:00 bis 17:00 Uhr, Mi 09:00 bis 12:00 Uhr, Termine nach tel. Vereinbarung!

Apotheken-Kalender

1 Adler-Apotheke

Stadtplatz 13, Tel. +43 7242 490 16

2 Einhorn-Apotheke

Plobergerstraße 7, Tel. +43 7242 464 88

3 Falken-Apotheke (Lichtenegg)

Ecke Salzburger Str./Schulstr., Tel. +43 7242 454 22

4 Föhren-Apotheke (Noitzmühle)

Föhrenstraße 15, Tel. +43 7242 559 55

5 Hubertus-Apotheke (Vogelweide)

Ferdinand-Wiesinger-Straße 12, Tel. +43 7242 467 09

6 Linden-Apotheke (Gartenstadt)

Wimpassinger Straße 34, Tel. +43 7242 692 90

7 Schutzengel-Apotheke (Neustadt)

Eferdinger Straße 20, Tel. +43 7242 470 98

8 Steinbock-Apotheke (Pernau)

Hans-Sachs-Straße 80, Tel. +43 7242 474 04

9 Stern-Apotheke

Bahnhofstraße 11, Tel. +43 7242 467 11

N Apotheke Wels-Nord

Oberfeldstraße 95, Tel. +43 7242 728 22

W Apotheke im Welas Park Ginzkeystraße 27, Tel. +43 7242 207 506

F Franziskus-Apotheke

Oberfeldstraße 35, Tel. +43 7242 207 420

S SCW-Apotheke

Salzburger Str. 223, Tel. +43 7242 206 971

G Sonnen-Apotheke (Gunskirchen)

Welser Straße 6, Tel. +43 7246 8700

T Thalheim-Apotheke (Thalheim)

Rodlbergerstr. 35, Tel. +43 7242 430 07

M1 Apotheke Zur Welser Heide Marchtrenk

Welser Straße 2, Tel. +43 7243 522 75

M2 Markt-Apotheke Marchtrenk

Linzer Str. 58, Tel. +43 7243 547 00-0

B Apotheke Buchkirchen

Hauptstraße 15, Tel. +43 7242 211 991

Apothekenruf 1455 und Apo-APP. Näheres unter www.apotheker.or.at

Not- und Bereitschaftsdienst:

Montag bis Freitag ab 18:00 Uhr. Samstag ab 16:00 Uhr, Sonn- und Feiertage ab 09:00 Uhr (bis jeweils 09:00 Uhr des Folgetages)

Beratungsstelle bei Alkoholproblemen

Brennereistraße 15, Tel. +43 7242 616 69, alkberatung. spb@wels.gv.at, Mo 10:00 bis 12:00 u. 14:00 bis 17:00 Uhr, Di 14:00 bis 19:00 Uhr, Do 10:00 bis 12:00 u.14:00 bis 20:00 Uhr, Termine nach tel. Vereinbarung!

Do	20	W
Fr	21	4
C-	22	2

So 23 9

Mo 24 **1** Di 25 **T**

Mi 26 **G** Do 27 **7**

Fr 28 **B 5** Sa 29 **6**

So 30 3 Mo 31 **M2**

August

Di 1 F Mi 2 Do 3 1 Fr 4 N

Sa 5 8 So 6 S

Mo 7 5 B M1 Mi 9 **W**

Do 10 **4** Fr 11 **2** Sa 12 **9**

So 13 1 Mo 14 **T** Di 15 G

Mi 16 **7** Do 17 B

Fr 18 **6** Sa 19 **3**

So 20 M2 Mo 21 **F** Di 22 9

Mi 23 **1** Do 24 N

Fr 25 **8** Sa 26 **S** So 27 5 B

Mo 28 **M1** Di 29 W Mi 30 **4**

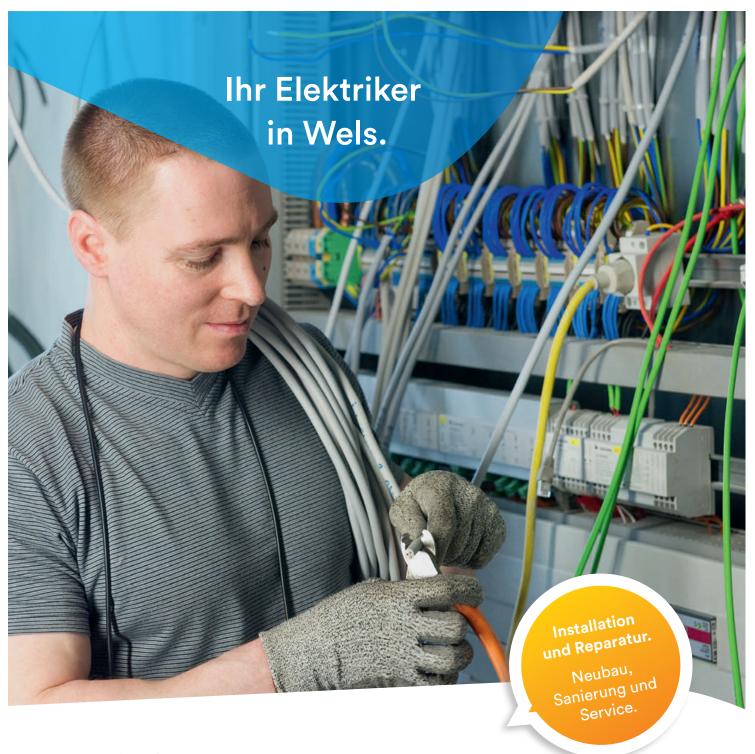
September

Do 31 2

Fr 1 9 Sa 2 - 1 So 3 T Mo 4 G Di 5 7 Mi 6 B 5

Do 7

6



Alles für Sie.

Seit über 100 Jahren versorgen wir Wels mit Strom, Wasser und Gas. Mit unseren erfahrenen Elektrikern sorgen wir auch für Ihr individuelles Wohlbefinden zu Hause. Egal ob Neuinstallation, im Zuge eines Neubaus oder einer Sanierung, oder Service und Überprüfung von Anlagen und Geräten: unsere Elektriker sind für Sie da.

Mit herstellerunabhängiger Beratung stehen wir für die beste Qualität zum besten Preis. Informieren Sie sich noch heute unter 07242 493-214 über unsere interessanten Angebote.



Voller Energie für morgen: eww.at